



e-mail do redakcji:  
**ssm@poczta.fm**

Nakład: 12 500



ISSN 1425-0071

**10**

265/2015  
GAZETA  
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

**MOJA SPÓŁDZIELNIA**

**Na  
stronach:**

**Wandalki**

**Przez lato, jesień...**

**Ocena, zima, zadłużenia, półkolonie**



**Muzyka, cztery Laury, muzyka...**



**Wybory do Sejmu i Senatu RP**

**25 października**

**– czas obywatelskiej powinności**

**Lokale wyborcze czynne od 7<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**





# Wandalki



**W**andal kojarzy się wprost z mężczyzną, chłopcem, młodzieńcem, bo jest to rzeczownik rodzaju męskiego i to raczej ta płęć, chyba z nadmiaru rozpierającej siły, dominuje w wyżywaniu się i niszczeniu przeróżnych przedmiotów.

Czas zmienić to myślenie, bo zdjęcia nadesłane przez jednego z Czytelników. – DZIĘKUJEMY – pokazują, że dziewczęta też potrafią swoje dołożyć i... nie chcą pozostawać w tyle. Szkoła, że tak głupio naśladują.

ciąg dalszy na str. 3



Gabinet dietetyczny  
i sklep ze zdrową  
żywnością



**Vital**  
Zdrowa żywność & dietetyk

Siemianowice Śląskie,  
ul. Świerczewskiego 12

tel. 730 183 035  
www.vital-dietetyk.pl

s-461/10-15

**„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ**  
do 20. każdego miesiąca tel. 32 609-14-05

### REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

### drobne ramkowe

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

### REKLAMY KOLOROWE

- moduł 5,7 x 5,0 cm:
- strony środkowe - 120,98 zł**
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł**
- strona ostatnia - 181,47 zł**

CENY REKLAM BRUTTO

## CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Barbara Henel, Mieczysław Hojda \*

zapraszają wszystkich Mieszkańców  
2. 11. 2015 r. od 16.30 do 17.30

### NA SWÓJ DYŻUR

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,  
tel. 32 609-14-00

5. 10. br. dyżur pełnili Andrzej Chyliński, Zbigniew Jarosz,  
a z kolei 7. grudnia 2015 r. dyżurować będą: Dariusz Bochenek, Jerzy Kurzawa\*

## Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu

- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26

- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.

Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę  
oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępca.

## Dyżury Członków Rad Osiedli

### Osiedle „Węzłowiec”

- każdy trzeci wtorek miesiąca przed  
zebraniem w godzinach 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> (pa-  
wilon usługowo-handlowy przy ulicy  
W. Wróblewskiego 67, p. 29.)

### Osiedle „Młodych”

- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)

### Osiedle „Bańgów”

- każdy ostatni wtorek miesiąca  
przed zebraniem Rady Osiedla – ze-  
branie od 17.30 (sala konferencyjna  
przy ADM)

### Osiedle „Chemik”

- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)

### Osiedle „Centrum”

- każdy pierwszy poniedziałek mie-  
siąca w godzinach 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba  
administracji)

### Osiedle „Michałkowice”

- każdy drugi poniedziałek miesiąca  
od 16<sup>00</sup> (siedziba administracji)

### Osiedle im. Juliana Tuwima

- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)

## Wandalki

ciąg dalszy ze str. 2

Trudno domniamać, czy to z nadmiaru  
buzujących hormonów, czy też z nudy  
dziewuszki postanowiły urozmaicić wy-  
gląd jednego ze sportowych boisk, a ja-  
ko element „ozdobny” przyjęły zgrafizo-  
waną formę męskich genitaliów. Hmm

Tym samym w dobie poprawności  
językowej i kreowanych obecnie żeń-  
skich form nazw zawodów i tytułów  
czas napisać **wandalka, wandalki**,  
by nie sugerować, iż to tym razem nie  
mężczyźni winni są rysunekowi.

Swoją drogą, co tym dziewczuchom  
wpadło do głowy, by tak zmanifesto-  
wać, ale co... Nie będziemy się roz-  
pisywać i pozostawiamy domysły na-  
szym Czytelnikom.

Faktem zaś jest, że ktoś te kostki od-  
wrócić musi, a to oznacza, że ponie-  
sione zostaną zbędne koszty.

Nie wiemy też czy to wandal czy  
**wandalka** zaparkowały tak jak na ko-  
lejnym zdjęciu – pochodzi z „Węzłow-  
ca”. Wiemy, że za jakiś czas ktoś bę-  
dzie pomstował, a może już pomstuje,  
że nie dba się o zieleni.

ciąg dalszy na str. 4

## WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400  
Sekretariat SSM 32-6091-401  
Dział GZM 32-6091-405  
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 32-6091-496

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 10.00-14.30  
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czyszczeń 32-6091-490  
poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-495  
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-497  
piątki: godz. 7.30-13.00

Dział Inwestycji 32-6091-468  
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 32-6091-457  
Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462  
Dział Wkładów Mieszkaniowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 7.30-14.30  
piątki: godz. 10.00-13.00

Główna Księgową 32-6091-403  
Pełnomocnik do spraw:  
- technicznych 32-6091-406

### Agencja EXPERT

poniedziałki: godz. 9.00-17.00  
wt., śr., czw.: godz. 9.00-15.00  
piątki: godz. 9.00-13.00

Biurowisko Rozliczeń Energii Ciepłej SSM  
tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17  
[rozliczenia@ssm.siemianowice.pl](mailto:rozliczenia@ssm.siemianowice.pl)

**Pogotowie TECHNICZNE  
i DZWIĘGOWE SSM 32-228-57-78, 602672890**

### POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:

Chorzów 32-303-21-54

### POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:

godz. 22.00-7.00 32-258-47-73

**POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:**  
Siemianowice 32-220-01-80

### URZĄD MIASTA

ul. Jana Pawła II 32-760-52-00  
ul. Michałkowicka 32-760-54-00  
Straż Miejska 32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.  
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:  
ul. Michałkowicka 105  
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45  
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55  
Straż Pożarna 998, 32-766-80-30,  
32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

**MIĘSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA  
KRZYŚOWEGO 32-220-01-80**

**ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON  
ZAUFANIA 32-228-53-84**

UPC 801 949 480

### ADM – telefony i adresy e-mailowe

„BAŃGÓW” tel. 32-228-13-01  
bangow@ssm.siemianowice.pl  
„CENTRUM” tel. 32-228-17-39  
centrum@ssm.siemianowice.pl  
„CHEMIK” tel. 32-228-57-78  
chemik@ssm.siemianowice.pl  
„MICHAŁKOWICE” tel. 32-228-57-38  
michalkowice@ssm.siemianowice.pl  
„MŁODYCH” tel. 32-228-39-47  
mlodych@ssm.siemianowice.pl  
„TUWIMA” tel. 32-228-45-47  
tuwim@ssm.siemianowice.pl  
„WĘZŁOWIEC” tel. 32-228-52-52  
wezlowiec@ssm.siemianowice.pl

**POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890**

**DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;**

**wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;**

**piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00**

**ciąg dalszy ze str. 3**

I to by było na tyle – czekamy na Państwa przemyślenia o wandalkach.

**A na osiedlach zanotowano:****„Michałkowice”**

- **Przyjaźni 44** – zdewastowano kosz na psie odchody.
- „Centrum”
- **Powstańców 54** – upstrzono elewację,

- **Powstańców 56** – pseudograffiti na elewacji.

## Wandalki

**im. Juliana Tuwima**

- **Hermana Wróbla 6C** – wybito szybę (główny wyłącznik dźwigu osobowego).

- **Hermana Wróbla 2** – z klombu skradziono azalie,
- **Hermana Wróbla 2B** – zdewastowano skrzynkę na reklamy,
- **Hermana Wróbla 17-19** – skradziono kwiaty – hortensje,
- **Hermana Wróbla 5B** – bohomazy na szczycie budynku,
- **Hermana Wróbla 6-7** – pseudograffiti, pes

**Obradowała Rada SSM**

## Ocena, zima, zadłużenia, półkolonie

**P**od koniec września odbyło się pierwsze po wakacyjnej przerwie posiedzenie Rady Nadzorczej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

W porządku obrad znalazły się:

- Ocena wyników działalności gospodarczo-finansowej SSM, za 7 m-cy 2015 r.
- Analiza stanu zaległości czynszowych w SSM za 7 m-cy br. oraz omówienia i przyjęcia:
- „Realizacji harmonogramu przygotowania budynków SSM do okresu zimowego 2015/2016” wraz z podjęciem uchwały,
- informacji z wykonania rzeczowego planu robót remontowo-konserwacyjnych Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej za 6 m-cy br.,
- wykonania finansowego planu remontów za 7 m-cy 2015 r. wraz z podjęciem uchwały,
- sprawozdania z działalności Domu Kultury „Chemik” dotyczącego przeprowadzenia „Akcji Lato 2015.

Rada rozpatrując poszczególne zagadnienia bez większych uwag przyjęła przedłożone materiały i pozytywnie oceniła działania Zarządu pod kątem realizacji zadań rzeczowych i wykonania finansowego tegorocznych zamierzeń. Z zadowoleniem przyjęto także informację o wykonaniu założonych zadań dotyczących przygotowania zasobów do zimy i gotowości podania ciepła najdalej w ustalonym w harmonogramie terminie.

Omawiając stan zaległości – materiały przygotowano z licznymi tabelkami i wykresami porównawczymi – zauważono, że niewielki wzrost zadłużenia w pierwszych miesiącach roku jest niejako tradycyjny, a generalnie wskaźnik zaległości do naliczeń czynszowych utrzymuje się na podobnym, tj. bardzo niskim poziomie. W podsumowaniu obszernego materiału stwierdzono:

Analiza przedstawionych zaległości pochodzenia czynszowego wskazuje, że ich poziom w przypadku lokali mieszkalnych wg stanu na 31. 07. 2015 r. zwiększył się w stosunku do stanu na 31. 12. 2014 r. o 71 851,58 zł. Udział tych zaległości do naliczeń czynszowych uległ niewielkiemu wzrostowi z 2,67% do 2,79%. W omawianym okresie zmniejszyły się natomiast zaległości czynszowe na lokalach użytkowych o 34 309,58 zł, tj. o 0,77% w stosunku do naliczeń. Ogólny wskaźnik zadłużenia bieżącego, uległ wzrostowi o 0,06% i wynosi 2,87%. Całość zadłużenia pochodzenia czynszowego, w których skład wchodzi również zaległości zasądzone i sporne uległa nieznacznemu podwyższeniu wynoszącemu 112 114,31 zł.

Na podstawie przedstawionych danych można ponadto stwierdzić, że zaległości bieżące wg stanu na koniec lipca 2015 r. w kwocie 2 111 664,93 zł w stosunku do miesięcy poprzedzających wykazują tendencję spadkową. Analogiczna sytuacja występuje w stosunku do ogółu zaległości pochodzenia czynszowego (obejmującego zaległości bieżące, sadowe i sporne). Wpływ na taką sytuację mają między innymi korzystne dla mieszkańców rozliczenia roczne mediów.

Wahania poziomu zaległości w 2015 r. nie wykazują zauważalnych, niebezpiecznych tendencji. Można uznać, porównując ich stan w kolejnych okresach począwszy od 2011 r., że oscylują wokół podobnych wartości.

Rada zapoznała się również ze sprawozdaniem z organizacji półkolonii let-

nich organizowanych w DK „Chemik” w 2015 roku i podkreśliła dobrą ich organizację i duże zainteresowanie tą formą spędzenia wakacji w mieście. W sprawozdaniu czytamy:

W czasie wakacji 2015 roku DK „Chemik” czynny był w godzinach od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>. Ponadto, do godziny 20<sup>00</sup> odbywały się zajęcia sekcji skatowej, brydżowej tenisa stołowego oraz zespołu muzycznego.

Głównym zadaniem było zagospodarowanie czasu wolnego dzieciom i młodzieży pozostającym w mieście.

W lipcu i sierpniu w półkoloniach uczestniczyło średnio 45 osób – wg tygodniowej lisy obecności i deklaracji zgłoszeniowych potwierdzonych przez rodziców. Przeprowadzono 3 turnusy dwutygodniowe i jeden jednodniowy.

Opiekę nad dziećmi sprawowało 3 wychowawców i 3 pracowników obsługi – przepisy przewidują opiekę 1 wychowawcy na 15 dzieci. Wychowawcy posiadali świadectwo pozwalające pełnić tę funkcję, byli ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej i zatrudnieni na podstawie umowy-zlecenia.

Po analizie wypełnianych przez rodziców deklaracji stwierdzono, że w półkoloniach uczestniczyło 125 dzieci i młodzieży z terenu całego miasta w tym:

- dzieci w wieku 7-10 lat – 95,
- powyżej 10 lat – 30,
- chłopców – 82,
- dziewczynek – 43,
- dzieci członków Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej – 78,
- dzieci zamieszkujące Siemianowice Śląskie – 43,
- dzieci z miast ościennych – 4.

O organizacji półkolonii poinformowana została Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, Straż Pożarna i Policja.

Otrzymałyśmy też zezwolenie na organizację półkolonii z Ministerstwa

**Nie bądź obojętny - za likwidowanie dewastacji TY też płacisz!!!**

## Siemianowiczanie w Konkursie Chopinowskim

**J**uż sam udział w konkursie to niezwykle prestiż. Biorą bowiem w nim udział najbardziej utalentowani młodzi pianiści świata. O zwycięstwo w zainaugurowanym na początku października br., XVII Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Fryderyka Chopina, walczy w Warszawie siemianowiczanie – **Łukasz Mikołajczyk**.

Urodzony w Siemianowicach Śląskich, 22-letni Łukasz ukończył z wyróżnieniem Państwową Ogólnokształcącą Szkołę Muzyczną II stopnia im. Karola Szymanowskiego w Katowicach. Teraz studiuje w Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach w klasie **Zbigniewa Raubo**. W dorobku

ma już sporo sukcesów w konkursach pianistycznych, między innymi: w Ogólnopolskim Konkursie Pianistycznym im. Fryderyka Chopina, Festiwalu Pianistycznym „Chopinowskie Interpretacje Młodych” czy konkursach w Rzeszowie i Płocku. To jednocześnie stypendysta Fundacji **Piotra Kiera** i **Krzysztofa Zi-**

**mermana** dla wyróżniających się pianistów młodego pokolenia.

Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina organizowany jest w Warszawie co 5 lat. Pierwsza edycja odbyła się w 1927 roku z inicjatywy pianisty, profesora **Jerzego Żurawlewa**.

Do dzisiaj, polskich zwycięzców Konkursu Chopinowskiego jest czterech – chronologicznie: **Halina Czerny-Stefańska** (1949), **Adam Harasiewicz** (1955), **Krzysztof Zimerman** (1975), **Rafał Blechacz** (2005).

Trzymamy kciuki za naszych rodaków, a zwłaszcza **Łukasza Mikołajczyka!** rg

Edukacji Narodowej i Kuratorium Oświaty i Wychowania.

W trakcie trwania półkolonii przedstawiciele tych instytucji odbyli spotkania z uczestnikami oraz przeprowadzili kontrole czystości, bezpiecznego pobytu dzieci i młodzieży, realizacji zadań programowych. Kontrole pozytywnie oceniły nasze działania. Podczas spotkań omawiano takie tematy jak:

- niebezpieczeństwa, jakie niosą z sobą dopalacze – Nie dopalaj się,
- bezpieczeństwa podczas wakacji – Bezpieczne wakacje – w tym zasady bezpiecznej kąpieli, bezpieczeństwo w górach i lesie oraz podczas aktywnego wypoczynku, tj. zakładania kasku, przestrzegania przepisów drogowych, bycia widocznym na drodze, nie uprawiania sportów w miejscach niedozwolonych itp.
- zdrowie i higiena w tym: mycia rąk przed każdym posiłkiem, nie używania wspólnych przyborów toaletowych, nie picia i jedzenia ze wspólnych naczyń itp.
- Brązowo ale czy zdrowo? Instruowano by robić przerwy w opalaniu, przebywać w cieniu, nosić okulary przeciwsłoneczne, używać odpowiednich kremów.

W czasie trwania turnusów organizowano gry i zabawy sportowo rekreacyjne i świetlicowe.

Ponadto, odbyło się:

- 7 wycieczek autokarowych do Wisły, Siamoszyca, Koszęcina, Pławniowic, Krakowa, Brennej i Pszczyny.

Wycieczki zawierały w sobie 2 elementy. Pierwszy – wakacyjnego wypoczynku: woda i plaże w Wiśle, Siamoszycach, Koszęcinie, Pławniowicach i Brennej oraz drugi – poznawczy: Tydzień Kultury Beskidzkiej w Wiśle, sie-

dziba Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk w Koszęcinie, pałac w Pławniowicach, Muzeum Chleba i Wsi Śląskiej w Górkach Wielkich, Pałac i Park w Pszczynie. Podsumowaniem wycieczek były konkursy wiedzy.

- 3 wyjścia na basen Zespołu Szkół Sportowych,
- 2 wyjścia na basen kompleksu Mi chał,
- 6 wyjść na basen Miejski,
- 2 wyjścia na basen do Pszczelnika,
- 4 wycieczki do Parku Śląskiego w tym – Planetarium, ZOO,
- 8 treningów hokeja na trawie na kompleksie sportowym Siemion pod opieką trenera zespołu I ligowego,
- udział w 4 porankach filmowych w Parku Tradycji,
- wizyta w Muzeum Miasta,
- dzień sportu i rekreacji – strzelanie, biegi w workach i inne przygotowane przez LOK i MTKKF.

Od 15<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> DK „Chemik” był udostępniany młodzieży ze szkół ponadpodstawowych. Średnia dzienna frekwencja na zajęciach popołudniowych to około 15 osób.

Półkolonie zakończył tradycyjny już bal przebierańców w czasie, którego uczestnicy otrzymali certyfikaty uczestnika półkolonii i nagrody za indywidualne osiągnięcia a wychowawcy podziękowania i okolicznościowe albumy o Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Wręczyli je Przewodniczący Rady Nadzorczej – **Jan Dudek** i Prezes Zarządu SSM - **Zbigniew Lekston** wraz z Członkami Zarządu.

Wszystkie poczynania na półkoloniach były bardzo szczegółowo odnotowane w dzienniku zajęć.

O organizowanych półkoloniach często informowano na stronie Urzędu Miasta w rubryce Puls dnia na stronie

internetowej DK „Chemik” oraz w prasie lokalnej.

Na organizację wycieczek otrzymaliśmy dotację z Urzędu Miasta w kwocie 6.000 zł

W okresie wakacji odbywały się też treningi piłkarskie dzieci i młodzieży pod okiem licencjonowanych trenerów Średnio w tygodniu wakacje na boiskach spędzało 45 osób.

Ponadto, do godziny 21<sup>00</sup> odbywały się zajęcia sekcji skatowej, brydżowej, tenisa stołowego oraz zespołu muzycznego.

Byliśmy też współorganizatorem tradycyjnych letnich imprez:

16 maja – „Zielona sobótka” organizowana na Rynku Bytkowskim, której celem było propagowanie zdrowego stylu życia i ochrony środowiska. Można było wykonać podstawowe badania medyczne oraz przy muzyce zespołu instrumentalno-wokalnego prowadzone były gry i zabawy sprawnościowe. Mieszkańcy mogli zakupić kwiaty balkonowe i rabatowe oraz uzyskać fachową poradę. Mogli też zobaczyć pokazy pojazdów specjalistycznych Policji, Straży Pożarnej oraz Spółki Wodociągowej Aqua Sprint.

26 czerwca – „Powitanie Lata” na Rynku Bytkowskim, gdzie odpowiadaliśmy za prezentacje amatorskich zespołów artystycznych DK „Chemik” oraz siemianowickich placówek kulturalnych i oświatowych.

29 sierpnia – „Koniec Lata” na osiedlu Bańgów, gdzie podobnie jak przy „Powitanium Lata” byliśmy odpowiedzialni za przebieg amatorskiej części prezentacji.

6 września – XII Święto Bytkowa, gdzie podobnie jak przy poprzednich imprezach odpowiadaliśmy za przygotowanie części amatorskiej święta. pes

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Co słyszeć w Radach Osiedli?

**Po** wakacyjnej przerwie wznowiły działalność Rady Osiedli. Koniec roku to czas podsumowań tego, co wydarzyło się w życiu Spółdzielni w minionych miesiącach. A działa się naprawdę sporo. Najbliższe posiedzenia Rad Osiedli to także przymiarki, dyskusje nad propozycjami do przyszłorocznych planów remontowych. Debatowano też nad sprawami, jakie wpłynęły do tego gremium na przełomie ostatnich miesięcy.

### Rada Osiedla „Chemik”

#### Jan Dudek – przewodniczący RO:

Jesteśmy po pierwszym powakacyjnym zebraniu Rady Osiedla. Jak zwykle bywa to o tej porze roku, omawialiśmy między innymi wykonanie planu remontów za 7 miesięcy roku. Z uwagą obserwujemy postępujące prace związane z porządkowaniem sieci teletechnicznym w kolejnych budynkach

stracji niebawem rozpocznie się dosadzanie drzew w naszym osiedlu.

Wśród kilku spraw, jakie wpłynęły do Rady Osiedla w ostatnich tygodniach warto wspomnieć o przynajmniej trzech. Otrzymaliśmy już odpowiedź Urzędu Miasta w sprawie rozważenia możliwości wykonania przejścia dla pieszych w rejonie Siemianowickiego Centrum Kultury (ulica **Nie-**

nej i zanieczyszczenia terenu w pobliżu sklepu całodobowego przy **Walerego Wróblewskiego 35B**. Po publikacji w czerwcowym wydaniu „MS” poczyniono starania, aby ten problem zminimalizować. Kierownik administracji zapoznała nas również z pismem właściciela lokalu do Urzędu Miasta, w którym zapewnił on, że dołoży wszelkich starań, by problem był jak najmniej



os. „Węzłowiec”. W przyszłym roku plac zabaw przy Władysława Jagiełły 2 zostanie ogrodzony



os. „Chemik”. Śmietnik przy Niepodległości 60D już jest, a gołębie i tak czekają na swoje

naszego osiedla. Pomysł wdrożono do realizacji w ubiegłym roku i będzie on – jak sądzę – kontynuowany na przestrzeni kilku lat – docelowo we wszystkich budynkach.

Z zainteresowaniem obserwujemy zlecane przez administrację systematycznie kolejne zabudowy śmietników. Mają one na celu zminimalizować problem bałaganu na i wokół śmietników. Mamy nadzieję, że tak właśnie będzie. Gdzieś tam niestety, przy niektórych śmietnikach, w tym już zabudowanych, istnieje problem dokarmiania gołębi. Nie wszystkim takie dożywianie ptaków się podoba.

Spoglądając do planów można powiedzieć, że do końca roku spośród 21 śmietników ogółem w osiedlu „Chemik”, siedem będzie obudowanych, a więc 1/3 planu będzie już zrealizowana.

Podczas Rady Osiedla rozmawialiśmy również o innych bieżących sprawach. Droga dojazdowa i nowe miejsca parkingowe wzdłuż niej to kolejny etap realizacji planu zagospodarowania starego boiska, zainicjowanego kilka lat temu. Według informacji admini-

stracji (**podległości**), gdzie codziennie porusza się dziesiątki mieszkańców. Przypomnijmy, że był to jeden z przegłosowanych wniosków na majowym zebraniu osiedlowym, wniesiony pod głosowanie przez **Klaudiusza Kowolika**. W odpowiedzi **Marcina Dylusa** – p.o. Naczelnika Wydziału Infrastruktury czytamy: (...) *W omawianym miejscu znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie dwa przystanki autobusowe bez zatok oraz dwie drogi wylotowe. Zdaniem Komisji wytyczenie przejścia w takim miejscu tak, aby było zgodne z odpowiednimi przepisami i zapewniło pieszym bezpieczeństwo jest niemożliwe. Utworzenie proponowanego przejścia mogłoby wręcz pogorszyć bezpieczeństwo w tym rejonie, gdyż może stworzyć złudne poczucie bezpieczeństwa pieszym, podczas gdy kierowca samochodu omijającego autobus (choć jest to niezgodne z istniejącym oznakowaniem) z większą prędkością może nie zauważyć, odpowiednio wcześniej, pieszego wychodzącego zza autobusu.*

Na Radzie Osiedla prześledziliśmy również problem zakłócania ciszy noc-

nością. Pracownicy zostali zobowiązani do codziennego, stałego utrzymania porządku i czystości na terenie przylegającym do sklepu, zaś na witrynie sklepowej wywieszono informację o konieczności zachowania przez klientów spokoju po dokonaniu zakupów w godzinach nocnych, wskazując na podstawę prawną i grożące im konsekwencje.

Przy braku wyraźnej poprawy zdecydujemy się na ponowienie pisma do UM o cofnięcie zgody na otwarcie sklepu przez całą dobę.

Jeszcze jedna sprawa, jaką omawialiśmy, która zainteresuje mieszkańców to kwestia remontu drogi dojazdowej do Lasku Bytkowskiego (ulica **Alfonsa Zgrzebnioka**) i wybudowanie wzdłuż niej miejsc parkingowych. Zadanie to złożono w ramach propozycji do Budżetu Obywatelskiego 2016 i co nas niezmiernie cieszy, w przyszłym roku będzie realizowane.

### Rada Osiedla „Węzłowiec”

**Wiesław Jaźwiec – przewodniczący Rady Osiedla:** Za nami pierwsze po przerwie letniej posiedzenie Rady Osiedla. Omówiliśmy na nim najważ-

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

niejsze zagadnienia dotyczące naszego osiedla. Najpierw podsumowaliśmy i oceniliśmy realizację robót remontowych za 8 miesięcy tego roku. Według informacji **Piotra Iwaniaka** – kierownika administracji, wszystko przebiegało i przebiega zgodnie z harmonogramem. Najważniejsze zadania, o których realizacji na bieżąco informuje „MS”, jak estetyzacja klatek, termomodernizacja budynków i remonty balkonów idą płynnie i zmierzają ku końcowi.

Jesteśmy niezmiernie zadowoleni również, że siłownia zewnętrzna, oddana do użytku w połowie maja tak dobrze została przez mieszkańców przyjęta. Czynieśmy od dłuższego czasu starania, aby mogła powstać. Dziś chyba możemy powiedzieć, że siłownia na wolnym powietrzu wraz z wyremontowanym boiskiem wielofunkcyjnym są jedną z wizytówek Bytkowa. Korzystają z niej ludzie w różnym wieku. A to cieszy.

Na wrześniowym zebraniu Rady Osiedla omówiliśmy też bardzo wstępnie propozycje remontów, jakie mogłyby być realizowane w przyszłym roku. Na pewno w dalszym ciągu będą kontynuowane rozpisane na kilka lat plany, dotyczące największych i najkosztowniejszych robót. Chodzi o termomodernizację budynków – w przyszłym roku mają zostać docieplone budynki przy ulicy **Jana Polaczka** o numerach **2, 6, 8** oraz **Władysława Jagiełły 2**. Estetyzacja klatek też są w tych długoterminowych planach. W przyszłym roku będą remontowane klatki schodowe budynków przy **Władysława Jagiełły 9** (partery) i **13**.

Zdajemy sobie również sprawę, że wiele komór zsympowych kwalifikuje się do remontu. W przyszłorocznym planie chcemy, aby znalazły się te, naszym zdaniem, w najgorszym stanie. Konkretnie: **Grunwaldzka 2C, D, 4B, 6C, Władysława Jagiełły 13A**.

Zakładamy, że w przyszłorocznym planie remontów znajdzie się również wykonanie ogrodzenia kilku osiedlowych placów zabaw, na wzór tego, wykonanego przy ulicy **Władysława Jagiełły 31** oraz wymiana piaskownic. Mocno o to zabiegali mieszkańcy. Ujęte w planie zostały place zabaw przy adresach: **Grunwaldzka 2A, B, Władysława Jagiełły 2A, B, 9B** i **Jana Polaczka 8D**.

Chcemy również domknąć roboty związane z zatoką parkingową przy **Władysława Jagiełły 25D – 29A**.

Na Radę, w ramach spraw bieżących, wrócił temat wykonania chodnika, jaki miał zostać zrobiony w ramach przebudowy skrzyżowania **Grunwaldzka – Władysława Łokietka** oraz końcowego fragmentu odcinka nawierzchni ulicy **Michała Ogińskiego**. Było zapewnienie ze strony



os. „Młodych”. Dobrą dekadę walczone o zjazd dla wózków – łącznik między częścią mieszkalną a sklepową osiedla

Urzędu Miasta o wykonaniu tych zadań, lecz do dziś nie zostało zrealizowane. Rada Osiedla planuje spotkanie z radnymi Rady Miasta z Bytkowa, aby wsparli nasze, a przede wszystkim mieszkańców, postulaty.

#### Rada Osiedla „Młodych”

**Jerzy Kurzawa – przewodniczący Rady Osiedla „Młodych”**: Z dużą satysfakcją pragnę podzielić się z mieszkańcami osiedla „Młodych” pozytywną informacją, a zarazem podsumowaniem ostatnich kilkunastu miesięcy. Wszyscy pamiętamy, jak jeszcze niedawno wyglądał dawny plac pomnikowy czy sąsiadujące z nim boisko/boiska. Na przestrzeni ostatnich kilkunastu miesięcy nasze osiedle – jego centrum, serce, zmieniło się nie do poznania. Główny plac osiedla został zrewitalizowany. Długo, długo oczekiwana inwestycja dobiegła końca. Przemyśliarki, plany stały się faktem. Podjęte zadanie zostało wykonane. Na skwerze rekreacyjno-wypoczynkowym wykonano fontannę, otoczoną dużą ilością kwiatów jednorocznych, tworzących efektowne dopełnienie całości inwestycji. Co zostało zresztą docenione przez mieszkańców, którzy dużo czasu spędzają na nowych ławkach, w cieszącym oko otoczeniu.

Zagospodarowaniu uległo również otoczenie tego placu, a dziś skweru: wybudowane zostało boisko wielofunkcyjne do gry w piłkę nożną, siatkową, koszykówkę, tenisa. W połowie maja tego roku oddano do użytku siłownię na wolnym powietrzu. W tym

roku także, rozpoczęły w końcu swoją działalność kawiarnia oraz bar małej gastronomii.

Realizacja tych inwestycji to efekt kilkuletnich działań, dyskusji, negocjacji i konsekwentnego dążenia do celu. Głównym problemem do rozwiązania było wypracowanie systemu finanso-

wania inwestycji. Administracja osiedla „Młodych” sfinansowała skwer, wymianę ławek, renowację trawników, fontannę ogrodową oraz siłownię na wolnym powietrzu. SSM - budowę kawiarni oraz baru małej gastronomii. Urząd Miasta z kolei, wykonał boisko wielofunkcyjne.

Chciałbym również zwrócić uwagę, że Prezydent Miasta **Rafał Piech** pozytywnie odniósł się do naszych planów, obejmujących budowę zjazdu dla osób niepełnosprawnych w pobliżu Zespołu Szkół Sportowych. Ten problem, jak dobrze wiemy, ciągnął się przez wiele, wiele lat. W końcu, już niebawem, mieszkańcy będą mogli z niego korzystać. Mogę powiedzieć, że tym samym realizuje się jeden z priorytetów Rady Osiedla „Młodych”, o którym wielokrotnie dyskutowaliśmy i walczyliśmy. Faktem jest, że to również wynik zaangażowania nie tylko członków Rady Osiedla, ale jak najbardziej **Zbigniewa Lekstona** – prezesa SSM, wspomnianego **Rafała Piecha** – prezydenta miasta oraz administracji osiedla „Młodych”.

Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do powstania tych inwestycji. Jednocześnie zapraszam mieszkańców osiedla „Młodych” do współpracy. Tworzymy aktualnie nowe plany remontów na rok 2016. Każdy pomysł na upiększenie naszego osiedla będzie mile widziany. Jeszcze wiele jest w naszym osiedlu do zrobienia. Nie tylko w kwestii jego wyglądu...

Rafał Grzywoc

## Muzyka, cztery Laury, muzyka...

**5** września br. po raz dwunasty obchodziliśmy Święto Bytkowa. Na Rynku Bytkowskim, jak zwykle bywa to podczas tej cyklicznej imprezy, muzycznie było od samego początku. Tradycyjnie też uroczyście wręczono kolejne statuetki Laurów Bytkowa – po raz pierwszy w historii cztery.

### Estrada siemianowiczian

Gdzie zdobywać doświadczenie, obycie sceniczne, jak nie na takich właśnie imprezach plenerowych? Święto Bytkowa było kolejną okazją dla siemianowickich młodych artystów, do pokazania się szerszej publiczności. Tym razem zaprezentowali się między innymi: podopieczni bytkow-

Dużym, pozytywnym zaskoczeniem był moment, kiedy estradę przejęli hiphopowcy. Mało kto by przypuszczał, że podczas Święta Bytkowa, swoje „pięć minut” będzie miał również hip-hop... Solidną dawką tego gatunku muzycznego poczęstowali publiczność: **Reprezentant Version Records, Szteker & Kuklok i Ostatni**

*czas temu na scenie. Mocno jej kibicowałam. Dobrze, że może się pokazać, bo śpiew w domu czy na „kółku” to nie to samo* – powiedziała **pani Ala** z ulicy **Walerego Wróblewskiego**.

### Romantycznie, tanecznie

Nie po raz pierwszy w tym roku na dużej imprezie plenerowej w Siemianowicach Śląskich zaprezentował się



### Elegancka a zarazem pełna ciepła Teresa Werner po występie spotkała się z wielbicami

skiego „Imperium Słońca”, uczestnicy studium wokalnego Siemianowickiego Centrum Kultury – **Judyta Czernik, Roksana Kontny, Anna Mora-**

**Pesto**. Ich występy – jakże odmienne muzycznie od poprzedników, spontaniczne – przyjęto entuzjastycznie i kto wie, czy częściej nie będą tu gościć...

zespół **„Romantic”**, na co dzień ćwiczący w Domu Kultury „Chemik”. „Romantic” – romantyczny. I takie też piosenki zagrał ze swojego repertuaru.



### Najlepsi wśród dzieci w III Turnieju Boule im. J. Dingesa

**wiec, Julia Muc, Martyna Czernik** – ćwiczący pod okiem **Katarzyny Gojny**, a także uczniowie siemianowickich szkół – Zespołu Szkół Sportowych – **Sandra Kulik, Magdalena Dumond, Paulina Niestrój, Ula Koziełska, Adam Kuźnik** oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych – **Nikol Wierzgoń, Marcelina Paks, Paulina Pyzik**.

*– Nie pamiętam, żeby tu na Rynku kiedykolwiek występowali hip-hopowcy. Taki hip-hop młodzież przyciągnie. Nie każdy lubi biesiadę śląską czy romantyczne ballady o miłości. Może przydałoby się też więcej rocka! Tak, gitary dodałyby Świętu powera – mówiła z energią **Kasia Korcz** z osiedla „Chemik”. – *Moja sąsiadka z bloku była jedną z artystek występujących jakiś**

### Grzegorz Poloczek dał z siebie co najlepsze

Po nich półtoragodzinny występ, z trzema urodziwymi dziewczynami w barwnych strojach, dał zespół **„De Silvers”**.

### Laurem Bytkowa 2015 uhonorowani zostali...

Święto Bytkowa to nie tylko rozrywka. Impreza ta wyróżnia się w mieście czy nawet w regionie, przynajmniej pod jednym względem. W jej trakcie



doceniane są osoby lub instytucje zasłużone dla dzielnicy, miasta albo regionu. Ten gest dodaje powagi wydarzeniu i sprawia on, że *Święto* nie

stanowiła w tym roku przyznać cztery wyróżnienia. Do szerokiej, liczącej już grubo ponad 20 listy osób i instytucji dołączyli: muzycy – **Jan „Kyks”**

*wybitniejszych bluesmanów w Europie przełomu wieków, hipnotyzującego wielbicieli i fanów bluesa swym charakterystycznym głosem, doskonałą*



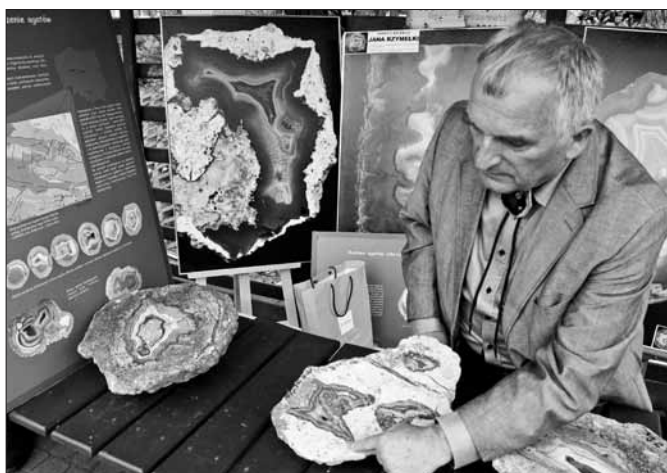
### Wśród młodych występujących przeważały dziewczęta...

jest ot takim sobie zwykłym festynem z kielbasą i piwem.

Między muzycznymi występami, przed 19.00 miała miejsce uroczy-

**Skrzek”** (pośmiertnie) oraz **Józef Skrzek**, a także **Tadeusz Donocik** – prezes Regionalnej Izby Gospodarczej w Katowicach i... **Andrzej Gości-**

*grą na fortepianie i harmonijce ustnej, który mocno identyfikował się z kulturą Górnego Śląska, ją współtworzył i rozwijał. Brał udział w licznych koncer-*



### Jan Rzymelka w minerałach „siedzi” już lata

stość ogłoszenia tegorocznych laureatów Lauru Bytkowa. **Andrzej Gościński** – przewodniczący Stowarzyszenia Przyjaciół Bytkowa oznajmił zgromadzonym, że Kapituła Lauru po-

**niak** – pomysłodawca Lauru Bytkowa. Statuetkę Lauru Bytkowa i kwiaty za „Kyksa” odebrała ze wzruszeniem jego córka **Barbara Skrzek**. – Dla znakomitego artysty muzyka, jednego z naj-



### A ludzi przybywało, przybywało

*tach i czołowych festiwalach bluesowych, nagraniach muzycznych, programach telewizyjnych i filmach. Dla Artysty urodzonego w Michałkowicach*  
**ciąg dalszy na str. 10**

# Muzyka, cztery Laury, muzyka...

ciąg dalszy ze str. 9

*i zawsze silnie związanego z naszym Miastem, do końca swych dni niezwykle twórczego i czynnego artystycznie – w ostatnim podziękowaniu – brzmiała treść laudacji, odczytał ją Andrzej Gościniak.*

**Jacek Kiciński** – syn **Mirostawa**, rzeźbiarza, który wykonał statuetkę Lauru Bytkowa, informował krótko później publiczność, że jeszcze we wrześniu w Katowicach na **Placu Grunwaldzkim** zostanie odsłonięta rzeźba „Kykxa” jego autorstwa.

W chwilę później **Zygmunt Kłosa** odczytał laudację dla Andrzeja Gościniaka. Czytamy w niej: - *Dla mieszkającego pośród nas reprezentanta społeczności bytkowskiej, który swą aktywną działalnością publiczną zawsze łączy i uświadamia nam, że tylko wspólnie i zgodnie możemy coś osiągnąć i mieć wpływ na to, jak nam tutaj i teraz się żyje. Dla inicjatora: Rynku Bytkowskiego i Miejskiego, ronda Siemiona, strategii kadencji 2006-2010, Roku Wojciecha Korfanteo, Prymasa Polski kard. Augusta Hlonda, Henryka Sławika i Tragedii Górnośląskiej obchodzonych w województwie, rewitalizacji Ratusza i Sali Sejmu Śląskiego, ratowania Stawu Brysiowego i wielu innych publicznych przedsięwzięć. Dla radnego wielu kadencji, przewodniczącego Rady Miasta i Sejmiku Śląskiego, Konwentu Krajowego i wielu innych ważnych gremiów samorządowych i publicznych w kraju. Dla Człowieka i Obywatela, za którego poziom i klasę możemy być pewni, a z osiągnięciem dumni.*

**Józef Skrzek** nie mógł odebrać Lauru Bytkowa osobiście, bo akurat był w Stanach Zjednoczonych. **Tadeusza Donocika** zatrzymały zobowiązania zawodowe. Jak poinformował Andrzej Gościniak, wyróżnienia zostaną wręczone im w późniejszym, pierwszym dogodnym terminie.

**Wieczorem zaświeciły gwiazdy** „Magiczny” – takim słowem określiła występ **Teresy Werner** jej imiennicz-

ka, wierna słuchaczka, która na recital przyjechała wprost z „Bańkowa”: – *Jej piosenki są lekkie, a człowiek przy nich relaksuje się, nucać tu i ówdzie – mówiła.* Ostatni raz tak dużo ludzi ściągnęły na Rynek Bytkowski gwiazdy pokroju **Haliny Frąckowiak** i **Zbigniewa Wodeckiego**. Artystka zaprezentowała swoje najpopularniejsze i najciekawsze utwory, przeplatając je słowem. Potwierdziła tym samym, że świetnie łąpie kontakt z publicznością, co wielu z zebranych było świadkiem po raz pierwszy. A w dodatku jeszcze, po swoim występie – w namiocie za estradą – chętnie rozmawiała z wielbicielami i rozdawała wszystkim chętnym autografy. Dłuuugo...

Jako ostatni podczas XII Świąta Bytkowa ze swoim recitalem pojawił się **Grzegorz Poloczek** – satyryk i piosenkarz. Zaśpiewał, zarówno swoje, jak i nieswoje przeboje – bo jak podkreślał: - *Dlaczego nie śpiewać piosenek, które są piękne?* Artysta umiał czas do końca święta, tj. do 22.00.

- *Jedna estrada umiała połączyć tak odległych od siebie artystów jak hiphopowcy i Teresę Werner czy Grzegorza Poloczka. Uważam, że wyszło dobrze. Byłe częściej takie imprezy. Więcej i więcej – oceniała wieczorem **Ada Wasilewska**, mieszkanka osiedla „Chemik”.*

Warto nadmienić jeszcze, że w czasie imprezy, część swojej okazałej kolekcji minerałów – dominowały agaty – prezentował ich pasjonat – **Jan Rzymelka**.

Z kolei zwycięzcami III Turnieju Bole im. Jerzego Dingesa zostali: **Szymon Adamczyk**, **Zuzia Haraf**, **Szymon Plebańczyk** – wśród dzieci oraz **Patryk Anioł**, **Ryszard Adamczyk**, **Mirostawa Adamczyk** – dorośli.

Po Świącie Bytkowa krótkie rozmowy przeprowadziliśmy z Andrzejem Gościniakiem i Barbarą Skrzek.

## Byłby ucieszony

- „Moja Spółdzielnia”: **Proszę powiedzieć, jak przyjęła Pani informację o tym, że Kapituła Lauru Bytko-**

**wa pośmiertnie uhonorowała ojca tym znaczącym wyróżnieniem?**

- **Barbara Skrzek**: - Dobrze, było mi bardzo, bardzo miło.

- **Katowiczanie niedawno zdecydowali, że w usytuowanej na wolnym powietrzu Galerii Artystycznej na Placu Grunwaldzkim stanie popiersie „Kykxa”. Kapituła Lauru też wskazała Pani ojca jako kolejnego laureata. To dowody na to, jak Pani tata – jest na Górnym Śląsku ceniony, odbierany...**

- Dziękuję za te honory. Statuetka na pewno znajdzie swoje miejsce na półce w moim mieszkaniu.

- **Pani zdaniem, znając dobrze osobowość ojca – jak zareagowałby na te wszystkie honory?**

- Byłby zaskoczony, zaszczycony i ucieszony – na pewno.

## Wyjątkowe znaczenie

- „Moja Spółdzielnia”: **Dla wielu to zaskoczenie, że Pan jako inicjator, przewodniczący Kapituły Lauru Bytkowa i wręczający rokrocznie te wyróżnienia, po tylu latach sam go otrzymuje...**

- **Andrzej Gościniak**: - Jak rozumiem tym samym powstała sugestia, jakoby Andrzej Gościniak przyznał Laur Andrzejowi Gościniakowi. Nic bardziej mylnego. Otóż o tym kto w danym roku będzie w ten sposób uhonorowany decyduje tylko i wyłącznie Kapituła, a więc grupa ludzi składająca się z dotychczasowych laureatów, których w sumie jest 26. I tak po prawdzie to właśnie oni uznali, że tym razem Laur Bytkowa należy się mojej skromnej osobie. Ponieważ nie jestem zwolennikiem fałszywej skromności, to uznałem to w pierwszej kolejności za dostrzeżenie moich wieloletnich wysiłków i poczynań na rzecz lokalnej społeczności, tu chyba długo, by przyszło wylizywać, i za to z całego serca dziękuję. Ci co mnie znają wiedzą, że raczej stronię od pompy i orderów przypinanych do piersi. Laur ma jednak dla mnie znaczenie wyjątkowe.

- **Proszę powiedzieć, co Pana skłó-**



**Segregując śmieci  
– oszczędzasz Swoje pieniądze  
i chronisz Swoje środowisko naturalne!!!**

Stowarzyszenie  
Przyjaciół Bytkowa



Uchwałą Kapituły z dnia 23 czerwca 2015 roku został przyznany  
Ś.P.

## Janowi „KYKSOWI” SKRZEKOWI



### LAUR BYTKOWA

dla znakomitego artysty muzyka, jednego z najwybitniejszych bluesmanów w Europie przełomu wieków, hipnotyzującego wielbicieli i fanów bluesa swym charakterystycznym głosem, doskonałą grą na fortepianie i harmonijce ustnej, który mocno identyfikował się z kulturą Górnego Śląska, ją współtworzył i rozwijał. Brał udział w licznych koncertach i czołowych festiwalach bluesowych, nagraniach muzycznych, programach telewizyjnych i filmach. Dla Artysty urodzonego w Michałkowicach i zawsze silnie związanego z naszym Miastem, do końca swych dni niezwykle twórczego i czynnego artystycznie - w ostatnim PODZIĘKOWANIU.

Za Kapitułę Lauru Bytkowa i Stowarzyszenie

Sekretarz

Halina Napora

Bytków, dnia 05 września 2015 roku.

Zastępca Prezesa

Zbigniew Lekston

Stowarzyszenie  
Przyjaciół Bytkowa



Uchwałą Kapituły z dnia 23 czerwca 2015 roku został przyznany  
Szanownemu Panu

## Andrzejowi GOŚCINIAKOWI



### LAUR BYTKOWA

dla mieszkającego wśród nas reprezentanta społeczności bytkowskiej, który swą aktywną działalnością publiczną zawsze łączy i uświadamia nam, że tylko wspólnie i zgodnie możemy coś osiągnąć i mieć wpływ na to jak nam tutaj i teraz się żyje, dla inicjatora: Rynku Bytkowskiego i Miejskiego, ronda Siemiona, strategii kadencji 2006-2010, Roku W. Korfanteo, A. Hlonda, H. Sławiaka i Tragedii Górnos Śląskiej obchodzonych w województwie, rewitalizacji Ratusza i Sali Sejmu Śląskiego, ratowania stawu Brysiowego i wielu innych publicznych przedsięwzięć, dla radnego wielu kadencji, przewodniczącego Rady Miasta i Sejmiku Śląskiego, Konwentu Krajowego i wielu innych ważnych gremiów samorządowych i publicznych w kraju. Dla Człowieka i Obywatela, za którego poziom i klasę możemy być pewni, a z osiągnąć dumni.

Za Kapitułę Lauru Bytkowa i Stowarzyszenie

Sekretarz

Halina Napora

Bytków, dnia 05 września 2015 roku.

Zastępca Prezesa

Zbigniew Lekston



#### Laudacje dla „Kykso” – z lewej i dla Gościniaka – z prawej

**niło, że zaangażował się Pan w życie publiczne Bytkowa?**

- Jeżeli przeszedlibyśmy mój życiorys, to wyszłoby, że zaangażowanie się w rozwój lokalnej społeczności było w moim przypadku naturalną kolejnością rzeczy. Tak, jak w czasie studiów, tak też później w Zrzeszeniu Studentów Polskich, tak też w zakładach pracy – jak chociażby w Hali Widowisko-Sportowej „Spodek”, czy w Filharmonii Śląskiej – starałem się zawsze o dobrą organizację pracy, usprawnianie procedur i nowe pomysły. Bezspornie potwierdziło to moje powiązanie z samorządem, jak też z lokalną społecznością – tą w Bytkowie, czyli tutaj gdzie mieszkam, tutaj gdzie z żoną wychowaliśmy nasze dzieci, a teraz przyjeżdżają do nas nasze wnuczka.

- **Tajemnicą poliszynela jest, że między innymi Pan mocno zabiegał**

**o stworzenie przedsięwzięcia o roboczej nazwie „Rynek Bytkowski”, które faktycznie było planem zagospodarowania przestrzeni publicznej znacznej części Bytkowa. Rynek trzeba było „wychodzić”?**

- Dla chcącego nic trudnego. A nieco poważniej: to nie było łatwe przedsięwzięcie. Na szczęście nie zabrakło też innych ludzi dobrej woli. W takich przypadkach liczy się dobry pomysł i pełne zaangażowanie w jego realizację. Nie bez znaczenia jest również poparcie społeczne. W przypadku inicjatywy budowy Rynku Bytkowskiego na szczęście wszystkie te podstawowe warunki zostały zachowane. Pamiętam prezentację przy makiecie, jakie wspólnie z nieżyjącym już **Jurkiem Dingensem** – cześć jego pamięci, przedstawialiśmy mieszkańcom naszej Dzielnicy, kiedy wychodzili po niedzielnej mszy św.

Mieszkańcy chcieli zmiany, mieli dosyć podziurawionego spadku po dawnych kortach tenisowych. Chcieli upiększyć swoją małą ojczyznę. Zainteresowani byli także okoliczni przedsiębiorcy. I udało się. Nigdy nie zapomnę tej wspólnej radości podczas festynu już 12 lat temu, kiedy Laury Bytkowa otrzymali **Stanisław Kowarczyk**, ówczesny prezes Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i współtwórca mieszkaniowych przeobrażeń w naszym mieście oraz założyciel SSM, ksiądz **Konrad Zubel**, wtedy proboszcz parafii pw. Świętego Ducha oraz nieżyjący już **Czesław Guzy**, pasjonat historii Bytkowa. Na zorganizowanym tego dnia koncercie **Józefa Skrzeka** wszyscy mieliśmy świadomość, że udało nam się stworzyć coś dobrego dla dzielnicy i jej mieszkańców.

**ciąg dalszy na str. 12**

## Muzyka, cztery Laury, muzyka...

ciąg dalszy ze str. 11

**- Jakie główne problemy dostrzeżga Pan obecnie w Bytkowie? Sporo na przestrzeni 10-15 lat zmieniło się, co, Pana zdaniem, potrzeba jeszcze?**

- Po pierwsze ciągle należy wsłuchiwać się w głos mieszkańców. Przecież to bytkowanie wiedzą najlepiej, co ewentualnie na Bytkowie jeszcze zmienić. Form pytania się ich o zdanie, konsultowania jest sporo. Już teraz Bytków bez wątpienia jest jedną z ładniejszych, jeśli nie najpiękniejszą dzielnicą miasta. Mimo, że tutaj głównie osiedla, to te stają się coraz ładniejsze i użyteczniejsze dla mieszkańców; tutaj po prostu dobrze się mieszka. Ci o to dbają o nowe place zabaw, siłownie na wolnym powietrzu, czy wybiegi dla psów. Wszyscy zabiegamy i akceptujemy upiększanie naszej przestrzeni publicznej. Absolutnie trzeba te inicjatywy popierać, a nie dusić je w zarodku. A co można zmienić? Jak

powiada mądre powiedzenie nigdy nie jest tak dobrze, żeby nie mogło być lepiej. Mam nadzieję, że społeczne zaangażowanie mieszkańców nie będzie przekładać się tylko na inwestycje, ale także na planowane wydarzenia kulturalno-rozrywkowe. A dlaczego sami mieszkańcy Bytkowa nie mieliby decydować, przy muzyce jakiego artysty będą bawić się na Sylwestra? Cały czas wspólnie musimy starać się o odpowiednią kondycję stawu Brysiowego, z jednej strony tak ważnego dla naszych wędkarzy, z drugiej miejsca szczególnego dla bardzo wielu mieszkańców, i to nie tylko tych z Bytkowa. Ciągłe możemy na nowo organizować pewne przestrzenie na Bytkowie. I znowu: trzeba chcieć i się angażować. Patrząc na dalszy rozwój Bytkowa jestem zdecydowanym optymistą.

### Długa jest lista sponsorów

tegorocznego Świąta Bytkowa: Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkanio-wa, Stowarzyszenie Przyjaciół Byt-

kowa, Stowarzyszenie „Nasz Dom”, Urząd Miasta Siemianowice Śląskie, Zakład Usługowo-Handlowy „Wimar”, Zakład Ogólnobudowlany – Tomasz Janoszka, Zakład Usług Technicznych – „Interhammer-gaz”, „Budmar” – Mariusz Wesołowski, Zakład Konserwacji i rekultywacji terenów Zielonych „Arcon”, Zakład Remontowo-Budowlany „MJ” – Małgorzata Juranek, Zakład Usługowo-Handlowy „Izomark”, firmy - MaxiTech”, „Sukces”, „Skan” – Sebastian Wąs, Zakład Instalacyjno-Budowlany „Ren-Bud” s.c., Hurtownia Materiałów Budowlanych – Anna i Jacek Szwajger, Zakład Usług technicznych – Mirosław Witek, „Elektro-Dźwig” – Rafał Niegot, „Grill-Bar” – Jacek Szostok, P.H.U. „Alex”, „Tomet” – Adam Kuźnik”, Usługi Elektryczno-Mechaniczne – Tadeusz Górowski, Firma Handlowa „Miłek” s.c., Telepiz-za, Studio 4, kawiarnia „Ala Cafe”, restauracja „Gardena”.

Zdjęcia ze Świąta patrz str. 16 rg

## Przez lato, jesień ku zimie

**K**toś by pomyślał: *Co tam „centralne” latem. Gdzie tam zima!* A to właśnie jeszcze przed nadejściem jesieni, **Administracje wszystkich osiedli, jak i dostawcy oraz wytwórcy energii cieplnej, dążyli do zrealizowania planów robót remontowo-konserwacyjnych sieci, instalacji centralnego ogrzewania. Praktycznie od zakończenia poprzedniej zimy trzeba było również myśleć pod kątem już kolejnej, jeśli chodzi o stan budynków i ich otoczenie...**

### Nim zagrzały kaloryfery...

Ciepły, bardzo przyjemny początek września sprawił, że rozruch centralnego ogrzewania nastąpił nieco później, niż w ostatnich latach, bo **25 września** br. Był już jednak najwyższy czas, bo ciepłe lato „zniknęło” wręcz z dnia na dzień. Poranki, wieczory i zwłaszcza noce o tej porze roku stają się coraz chłodniejsze. Zresztą, po tak wyjątkowo upalnym lecie, trudno nam oswoić się z temperaturami oscylującymi gdzieś w granicach 10-15 stopni Celsjusza i chętnie sięgnęlibyśmy do pokręta naszego kaloryfera.

Oczywiście, jak to zwykle bywa, wraz z początkiem sezonu grzewczego, nie obyło się bez pojedynczych problemów związanych przeważnie z zapowietrzeniem grzejników albo przeciekami z instalacji centralnego ogrzewania w mieszkaniach.

Aby problemów z c.o. było jak najmniej, na grubo przed rozpoczęciem sezonu grzewczego, administracje wszystkich osiedli SSM miały ułożone harmonogramy prac wraz z kon-

kretnymi terminami, w których musiały się oczywiście zmieścić. Był to jeden z priorytetów sierpnia i września, więc było co robić i czego dopilnować.

Niekiedy jeden nieopatrzony szczegół – jak dobrze wiadomo – potrafi doprowadzić do sytuacji, w której cały pion mieszkań nie ma ciepła, czasem nawet cały budynek...

Wykonano więc dokładne przeglądy instalacji c.o. oraz pomieszczeń, gdzie znajdują się węzły ciepłone, zabezpieczano je możliwie skutecznie, porządkowano. Dokonywano konserwacji zaworów, zasuw, filtrów w węzłach i rozdzielaczach centralnego ogrzewania. Niekiedy było zalecenie, spuszczenia, a następnie uzupełnienia zładów centralnego ogrzewania.

Czasem pojawiła się potrzeba demontażu starych, niesprawnych lub uszkodzonych grzejników i wymiany na nowe, jak na przykład w klatkach schodowych przy ulicach:

- **Kościelnej 34-34C,**
- **Przyjaźni 48-50,**

- **Obróńców Warszawy 1, 2, 9,**  
 - **Leona Kruczkowskiego 4**  
 wszystkie adresy dotyczyły parterów oraz:

- **Jana Stęślickiego 1-2, 3-6,**
- **Szarych Szeregów 1-4,**
- **Walerego Wróblewskiego 67,**
- **Niepodległości 60B.**

Nie ma administracji SSM, w której przygotowania do sezonu grzewczego przeszły bokiem.

### ADM „Chemik”

w ramach tych przygotowań wykonała remont węzła wraz z wymianą zaworów i montażem dodatkowych odpowietrzników przy **Walerego Wróblewskiego 61C.**

### ADM „Centrum”

zleciła wymianę zaworów i odcinka instalacji w rozdzielaczu centralnego ogrzewania przy ulicy **Kruczej 3,** montaż zaworów pod odpowietrzniki – **Ryszarda Gansińca 2-11** i wyprowadzenie rur spustowych do kratek ściekowych przy:

- **Jana Pawła II 18,**
- **Kolejowej 2,**

- **Kruczej 1A,**
- **Komuny Paryskiej 13A, B.**

#### ADM „Tuwima”

wymieniła ponad 80 uszkodzonych automatycznych odpowietrzników w mieszkaniach – przy ulicach **Hermana Wróbla** oraz **Wojciecha Korfatego**.



Wymiana starych okien piwnicznych na luksfery to w zimie mniejsze ubytki ciepła

#### ADM „Michałkowice”,

oprócz wymiany wspomnianych grzejników w klatkach schodowych, zleciła wymianę zaworów o średnicy 20 i 32 przy **Przyjaźni 24, 26**.

#### ADM „Młodych”,

obok spuszczenia, a następnie uzupełnienia zładów centralnego ogrzewania i wymiany grzejników przy:

- **Jana Stęślickiego,**
- **Szarych Szeregów**

i wymieniła poziomy ciepłej wody użytkowej oraz cyrkulacji w budynku przy ulicy **ZHP 3-4**.

#### ADM „Węzłowiec”

wykonała przegląd i konserwację węzłów pomiarowych z wyczyszczeniem filtrów i odmulaczy w budynkach przy ulicy **Jana Polaczka 2, 4, 6, 8**.

#### ADM „Bańgów”,

zgodnie z planem robót, zleciła wymianę zaworów centralnego ogrzewania w rozdzielaczach:

- **Marii Skłodowskiej-Curie 37, 39, 73,**
- **Władysława Reymonta 24, 26,**

- wstawienie zaworów odcinających i spustowych centralnego ogrzewania:

- **Marii Skłodowskiej-Curie 71A, B, 73-75, 79A, B, 87A, B.**

Uff...

#### Dziury, okienka, światło

Oprócz przygotowań do sezonu grzewczego, administracje wszystkich osiedli wykonywały lub wykonują jeszcze szereg innych zadań związanych z przygotowaniem osiedli do zimy. Znaczna ich część jednak, zlecana była na bieżąco, w ciągu roku. Byłoby co najmniej dziwne, gdyby zwle-

kano na przykład z oszkleniem rozbitnej szyby w drzwiach wejściowych do klatki czy w okienku piwnicznym aż do okresu przedzimowego...

Administracje w ostatnich tygodniach zleciły wykonanie przeglądów i zabezpieczeń wewnętrznych insta-

przed zimą, z adnotacją – „do zrobienia”. I właśnie na tym etapie są aktualnie osiedlowe administracje. W ostatnich tygodniach takie zlecenia zrealizowano między innymi przy ulicach:

- **Stawowej 11,**
- **Alei Młodych 15,**



Roboty dekarские to też przygotowania do zimy

lacji wod-kan., narażonych na wpływ niskich temperatur (np. **Obrońców Warszawy 2**).

Sprawdzono i uzupełniono ubytki w oszkleniu drzwi i okien klatek schodowych, piwnic, strychów:

- **Niepodległości 30-32, 60A,**
- **Walerego Wróblewskiego 73,**
- **Komuny Paryskiej 1, 3,**
- **Powstańców 54A,**
- **Wojciecha Korfatego 4B.**

Trwają jeszcze przeglądy – wydawałoby się detali – klap, włazów na dach, przez które też potrafi uciec ciepło z budynku. Do naprawy kwalifikowały się między innymi klapy w klatkach schodowych przy:

- **Niepodległości 59C**
- **Walerego Wróblewskiego 43.**

Naprawiano stopnice schodów i podesty w wejściach do klatek – **Jana Stęślickiego 1, 2**.

Na bieżąco sprawdzano oświetlenie zewnętrzne, a gdzie pojawiła się potrzeba, tam naprawiano – na przykład w budynkach przy ulicach:

- **Karola Szymanowskiego 2**
- **Władysława Jagiełły 39.**

Poza zabezpieczeniem budynków przed skutkami zimy, jeszcze jednym ważnym tematem było i jest uzupełnienie ubytków w drogach i wyrównanie chodników. Po każdej zimie zawsze odbywają się szczegółowe przeglądy pod tym kątem, w następstwie czego administracje mają zazwyczaj długie listy (ostatnio wyjątkowo krótkie...) z adresami, gdzie należy poprawić drogę, chodnik. W ciągu kolejnych miesięcy roku ich eksploatacja pojawiają się nowe dziury, „krzywizny” – jeszcze

- **Władysława Reymonta 2**
- **Karola Szymanowskiego 4.**

Dziesiątki adresów, gdzie wykonywano jakieś prace, a zapewne jeszcze przed samą zimą okaże się, iż potrzeba gdzieś coś dodatkowo uzupełnić, naprawić, dograć do końca. Można być niemal pewnym, że zdarzy się jeszcze gdzieś jakaś głupia dewastacja drzwi albo okna, która nie naprawiona, doprowadziłaby w prosty sposób do niepożądanego ubytku ciepła z budynków.

Administracje będą wkrótce regulować samozamykacze w drzwiach wejściowych, bo, jak wiadomo, zimą drzwi pracują inaczej i należy pamiętać o ich domykaniu. Dozorcy swoją drogą, mają już właściwie odpowiedni sprzęt i odzież ochronną na zimą. Wkrótce poinstruowani zostaną między innymi na temat kolejności odśnieżania. Zima blisko, coraz bliżej...

Ciekawe, jaka będzie nadchodząca zima. Ta ostatnia była wyjątkowo łaskawa i krótka. Obyło się bez większych awarii na sieciach ciepłowniczych i nie mieliśmy sytuacji, w których dozorca przez dłuższy czas nie nadążałoby z odśnieżaniem czy skuwaniem lodu. No, może poza pojedynczymi wyjątkami.

Jak na razie cieszymy się jeszcze jesienią póki czas, ale miejmy oczy szeroko otwarte na problemy, które można jeszcze teraz szybko i sprawnie wyeliminować, by później – za miesiąc, dwa, nie było niemiłych niespodzianek.

Być jak Messi, Ronaldo, Lewandowski

## Do zmiany czasu, a potem sale

**D**zieciom niewiele pozostało już do odbycia treningów piłkarskich na wolnym powietrzu. To praktycznie ostatki. Wkrótce, co stało się regułą, przeniosą się one do sal gimnastycznych czterech siemianowickich szkół.

Jeszcze we wrześniu na polu, przy dobrej pogodzie, odbyły się wszystkie zajęcia, a frekwencja była bardzo zadowalająca. Wystarczy spojrzeć choćby na dwa wybrane przykłady z brzegu:

dziećmi trenującymi parę miesięcy, ponad rok, a tymi nowymi. Nasza jednak w tym głowa, aby w grupie stopniowo się zaaklimatyzowały – zaznaczał trener.



W minionym miesiącu w zajęciach na boisku wielofunkcyjnym w osiedlu „Michałkowice” wzięło udział łącznie 67 dzieci – 36 w grupie młodszej i 31 – w starszej. Jeszcze lepiej prezentują się statystyki dotyczące osiedla „Węzłowiec”. Tam przez treningi przewinęło się ponad 120 dzieciaków – 88 (!) w grupie młodszej i 36 – w starszej. To świetne statystyki, których niejedna szkoła piłkarska może pozazdrościć...

Coraz cieplej o dzieciakach wypowiada się trener **Robert Razakowski**, który dostrzega wyraźny progres: - *Po raz kolejny chcę podkreślić, że widać – pomimo tylko jednego treningu tygodniowo – że dzieci wynoszą z tych zajęć korzyści dla siebie, są postępy. Większość dzieciaków dłużej z nami trenujących czuje o co chodzi. Rzadziej ciągną piłkę, a częściej szukają siebie na boisku i co ważne – pod bramką przeciwnika. Coraz bardziej jednak widać dysproporcję między*

### Terminy zajęć piłkarskich na boiskach osiedlowych w październiku:

#### „Michałkowice” – poniedziałki

- 16<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> dzieci 7-9 lat,
- 18<sup>00</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

#### „Tuwima” – wtorki

- 16<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> dzieci 7-9 lat,
- 18<sup>00</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

#### „Węzłowiec” – środy

- 16<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> dzieci 7-9 lat,
- 18<sup>00</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

#### „Bańgów” – czwartki

- 16<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> dzieci 7-9 lat,
- 18<sup>00</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

#### Kategoria +12

#### „Węzłowiec” i „Tuwima”

- poniedziałki – 16<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>
- boisko wielofunkcyjne przy ul. Władysława Jagiełły
- „Bańgów” i „Michałkowice”
- wtorki – 17<sup>00</sup> 18<sup>30</sup>
- boisko wielofunkcyjne przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie

W październiku odbędą się jeszcze 2-3 treningi na otwartych boiskach wielofunkcyjnych. – *Gramy do zmiany czasu, a potem przenosimy się na hale. Trwają jeszcze ostatnie ustalenia, co do terminarza zajęć. Z początkiem li-*

*stopada, myślę, będziemy prowadzić treningi już w salach gimnastycznych. A to też ma swoje plusy. Gra będzie szybsza i nikt nie będzie rozpraszał podopiecznych, jak bywało to czasem na boiskach. Myślę, że dzieciaki podszlifują swoją technikę. A i więcej wysiłku będą musiały włożyć w prowadzenie piłki – mówił Robert Razakowski.*

Szczegółowy terminarz zajęć w salach gimnastycznych opublikujemy za miesiąc – w kolejnym wydaniu „Mojej Spółdzielni”.

Wiadomo już także, że, wzorem

ubiegłego roku pod patronatem Urzędu Miasta, odbędą się dwa turnieje piłkarskie dla uczestników tych darmowych zajęć. Pierwszy prawdopodobnie rozegrany zostanie w Kompleksie Sportowym „Michał” w Michałkowicach 13 grudnia br. (niedziela). Drugi zaś, w hali MOSiR-u, w „Pszczelniku” – dopiero pod koniec kalendarzowej zimy – 19 marca (sobota).

#### Zapisy na treningi?

#### Otwarte

Wciąż można zapisywać swoje pociechy. Treningi nie kosztują nawet złotych. Wystarczy przyjść z dzieckiem na jedno z zajęć i wypisać odpowiednią deklarację, jaką mają przy sobie trenerzy. Należy pamiętać jednak o sztywno ustalonym przedziale

wiekowym 7-12 lat (funkcjonują dwie grupy podstawowe – 7-9 i 10-12 lat oraz dodatkowa +12 dla tych, którzy wcześniej chodzili na te treningi).

Rafał Grzywocz

**Zadbaj o swoje bezpieczeństwo  
zwróć uwagę na obce osoby w Twoim budynku!!!**



**Do zmiany czasu, a potem sale**



Zjednoczona  
**Lewica**

SLD+TR+PPS+UP+Zieloni

## Jolanta Kopiec

- doświadczona i kompetentna działaczka społeczna, wieloletnia Radna Sejmiku Śląskiego i Rady Miasta Siemianowic Śląskich. Od 2009 roku dyrektorka śląskiego Zoo.

**Kandyduję do Sejmu jako ostatnia na liście nr 6**

**ZJEDNOCZONA LEWICA**

w Okręgu Wyborczym 31: Katowice, Chorzów, Siemianowice Śląskie, Piekary Śląskie, Świętochłowice, Ruda Śląska, Mysłowice, Tychy i powiat Bieruńsko-Lędziński.



to gwarancja Państwa sprawnego, przyjaznego i otwartego dla Polek, Polaków i Ślązaków. Połączmy nasze siły aby przywrócić państwo obywatelkom i obywatelom.

## Lista nr 6

**Zaufało nam setki tysięcy osób - zaufaj i TY - głosując na mnie 25 października w wyborach do Sejmu.**

**Za każdy oddany głos - serdecznie dziękuję Jolanta Kopiec**

Materiał sfinansowany ze środków KKW Zjednoczona Lewica SLD+TR+PPS+UP+Zieloni

# AUTO-KOMIS

[www.autokomisrafalkura.otomoto.pl](http://www.autokomisrafalkura.otomoto.pl) facebook: AutokomisRafalKura

**SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ**

**Tel. 690 455 466**

Siemianowice Śląskie, ul. Bytkowska 24



s-189/12-14

**KSIĘGARNIA ŚW. JAKA** sklep patronacki  
 tel. 600 112 076

Zaprasza i Poleca!

**PAMIĄTKI do I Komunii Świętej:** różańce, świece, ozdoby, wianki, białe bluzy i bolerka polarowe  
**DEWOCJONALIA:** krzyże, figurki, medaliki, obrazy, akcesoria liturgiczne, kościelne  
**GRAWEROWANE** pamiątkowe albumy i inne  
**MIODY:** z pasieki wędrowniej – 7 rodzajów

Siemianowice Śl., ul. Bytkowska 12 naprzeciw Piekarni Ściągły

s-308/10-15

## Muzyka, cztery Laury, muzyka...



Barbara Skrzek – w środku – odebrała Laur dla ojca



Czytaj - str. 8

Tegoczni laureaci w środku oraz członkowie Kapituły Jacek Kiciński – z lewej i Zbigniew Krupski – z prawej



Artyści z „Imperium Słońca” zagraли jako pierwsi



Wśród widzów sporo młodzieży



Hip-hop w Siemianowicach ma się dobrze



„De Silvers” mógł się podobać



„Romantic” – romantycznie





os. „Młodych”. Balkony będą jak nowe  
– Bohaterów Westerplatte 12



Czytaj - str. 19

os. „Centrum”. Pojemnik czeka na wstawienie  
– Jedności 1

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

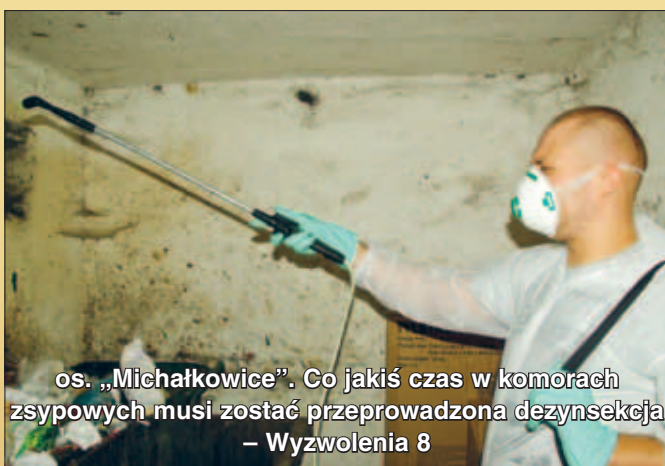
## Z remontów – wszystkiego po trochu



os. „Chemik”. Wyłożono kostką brukową parking  
– A. Zgrzebnicka 38-40



os. „Bańgów”. Budynki po termomodernizacji  
to wizytówka osiedla  
– M. Skłodowskiej-Curie 35-45 i 47-53



os. „Michałkowice”. Co jakiś czas w komorach  
zsypanych musi zostać przeprowadzona dezynsekcja  
– Wyzwolenia 8



os. „Węzłowiec”. Budynki Wł. Jagiełły 39A-E i 41A-D  
zmieniają oblicze



os. „Tuwima”. Śmietnik ul. W. Korfańtego 6-7  
– drobna kosmetyka zwińczy dzieło



W osiedlach wykonano 3 pokos traw

## Elżbieta PIERZCHAŁA

*Rozwój infrastruktury – trampoliną do nowoczesnej gospodarki.  
Moc zadań do wykonania.*

**Elżbieta Pierzchała** jest kobietą energiczną i zdecydowaną. Po śmierci męża sama wychowywała córkę Olę, dzisiaj mężatkę i mamę ośmiomiesięcznych bliźniaków Tadzia i Frania, z których jest szalenie dumna. Przez wiele lat była Dyrektorem PKP Śląskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Katowicach. To stanowisko zawdzięczała nie polityce, lecz ciężkiej pracy. Nim trafiła do sejmowych ław była Radną i Przewodniczącą Komisji Infrastruktury w Sejmiku Śląskim, nadzorując prace inwestycyjne DTŚ i A4, z którymi były ciągłe problemy, za to dzisiaj mamy rozwiązania drogowe na poziomie europejskim. Wprowadziła również wspólny bilet ATP – autobus-tramwaj-pociąg. Od 2005 roku, wyborcy obdarzali ją zaufaniem wybierając na Posła na Sejm RP V, VI i VII kadencji. W trakcie sprawowania mandatu Posła cały czas kontynuowała prace w Komisji Infrastruktury. Jest V-ce Przewodniczącą Klubu Parlamentarnego PO RP.

**Elżbieta Pierzchała skupia się na transporcie i komunikacji.** To jedyna doświadczona parlamentarzystka PO, przez lata bezpośrednio zajmująca się transportem. Wiele razy wypracowywała dobre rozwiązania w Komisji, za którymi głosowała nie tylko cała PO, ale i opozycja, a jakie są efekty pracy Komisji Infrastruktury widać w całej Polsce (drogi, koleje, lotniska). Komisja w VII kadencji, na ponad 400 posiedzeniach, pracowała nad 130 ustawami.

Efekty tej pracy będą procentować już wkrótce. Poseł Pierzchała pracowała m.in. nad projektem połączenia kolejowego Katowice – Pyrzowice. Tak ważny dla mieszkańców Śląska projekt, został przerwany przez protesty mieszkańców. Pierzchała uważa, że jest szansa na jego dalszą realizację, na kolej będzie przeznaczonych 67 mld zł i w przyszłej kadencji trzeba czuć nad jego dokończeniem. Tak było w przypadku dworca PKP w Katowicach, który szpeci centrum stolicy Śląska. Dzięki jej zabiegom i determinacji, inwestycja przebudowy dworca została w tej kadencji oddana.

**Pierzchała** uważa, że infrastruktura transportowa na Śląsku ma niebagatelne znaczenie. To przepustka do dobrobytu Naszego Regionu.

Zabiegała by na modernizację linii kolejowych, w nowej perspektywie było ponad 9 mld zł. Wywalczyła 80% dotacji ze środków UE dla komunikacji miejskiej w Aglomeracji Śląskiej (nowy tabor, parkingi, remonty), a w perspektywie do 2020r drogi ekspresowe: S1 Pyrzowice-Bielsko Biała, dokończenie S69, A1 Pyrzowice-Częstochowa, Częstochowa-Tuszyn, na łączną kwotę 12 mld zł. Pracując nad ustawami zajmowała się również tzw. trójpakietem drogowym, obejmującym budowę dróg krajowych (100 mld zł), zniesieniem immunitetu parlamentarnego do wykroczeń drogowych, odebraniem uprawnień Strażom Miejskim i Gminnym do kontroli prędkości fotoradarami, bezpiecznym przewożeniem dzieci, ustawą „mieszkanie dla młodych”, lobbowała za poprawkami dotyczącymi rynku wtórnego, aby młodzi ludzie mogli kupować tańsze mieszkania i otrzymywać dopłaty od Państwa.

Pani Poseł, czyli dużo zrobiliście w trakcie tej kadencji?

**Tak, nie sposób tego wszystkiego wymienić, ale wciąż jest dużo do zrobienia i chciałoby się więcej, by młodzi ludzie mogli realizować swoje marzenia, we własnym kraju i regionie.**

**Otrzymując mandat Posła na Sejm RP w 2011 r. podjęłam zobowiązanie, by pracować w Sejmie dla dobra Śląska i Kraju, by nie zawieść zaufania wyborców. Ludzie ze Śląska tak jak ja, cenią przede wszystkim dobrą pracę. Wykorzystałam te 4 lata maksymalnie.**

**Lecz wciąż istnieje potrzeba dalszych zmian i dokończenia już rozpoczętych. Dlatego kandyduję ponownie i proszę Państwa o głos.**



miejsce **4** na liście do Sejmu



*Bezpieczne Państwo,  
Silna Gospodarka*

Elżbieta  
PIERZCHAŁA

Materiał sfinansowany przez KW Platforma Obywatelska RP

# WSZYSTKO ZA 10 ZŁ!



**TAKŻE DLA OBECNYCH KLIENTÓW!**

Zapraszamy do Salonu Firmowego  
w Siemianowicach Śląskich przy ulicy Kapicy 17  
(obok Szkoły Podstawowej nr 1)  
w godzinach: pon – pt. 9–17

601 601 601  
(opłaty wg stawek operatorów)  
[www.vectra.pl](http://www.vectra.pl)

**VECTRA**

s-422/10-15

Ogłoszenie nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu art. 66 KC. Oferta ograniczona czasowo i terytorialnie. Szczegóły promocji dostępne w Regulaminie promocji w BOK i na [www.vectra.pl](http://www.vectra.pl)



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Z remontów – wszystkiego po trochu

**U**twierdzenie drogi dojazdowej, nowe miejsca parkingowe, zabudowy śmietników, remonty balkonów i wejść do klatek czy porządkowanie sieci teletechnicznych w budynkach – na przełomie września i października w osiedlach spółdzielczych jeszcze dużo się dzieje. Co ważne w tym wszystkim, inwestycje te, choć pochłaniające znaczne środki finansowe, są na lata.

### Osiedle „Chemik”

We wrześniu administracja zleciła wykonanie dwóch ważnych zadań związanych z osiedlowymi parkingami. Najpierw wybrukowano miejsca parkingowe przy budynku **Alfonsa**

**go 69**. Mieszkańcy 11 klatek budynku przy **Niepodległości 61-63** mogą natomiast obserwować, jak systematycznie przekładane są kable do doprowadzonych przez klatki białych koryt. To potrwa, jak zwykle zresztą, gdzie swo-

pitalny remont, włącznie z kominami. Druga – zabudowy schodów wraz z remontem zjazdu dla wózków – to przy ulicy **Leśnej 15**.

Administracja zleca kolejne zadania. We wrześniu na przykład wymia-



os. „Centrum”. Po kilkudziesięciu latach degradacja rur jest wyraźna. Potrzebne nowe – Hutnicza 3



os. „Bańgów”. Płytki w wejściach są – jeszcze ściany zewnętrzne – M. Skłodowskiej-Curie 35-45

**Zgrzebnioka 38-40**, później, w innej części „Chemika” rozpoczęto remont drogi dojazdowej do parkingu wraz z wydzieleniem kolejnych kilku miejsc postojowych – przy ulicy **Niepodległości 57-59** od strony balkonów. To kolejny etap założonej kilka lat temu koncepcji zagospodarowania starego boiska pod skwer rekreacyjno-wypoczynkowy i parkingi. Każde wolne miejsce parkingowe, każda szpara między samochodami jest każdego dnia późnym wieczorem na wagę złota.

Zgodnie z zapowiedziami, we wrześniu administracja zajęła się kolejnym osiedlowym śmietnikiem, tym razem w rejonie budynku przy ulicy **Alfonsa Zgrzebnioka 38-40**. Firma zewnętrzna szybko uwinęła się z tym tematem.

Kapitałny remont dachu pawilonu usługowo-handlowego przy ulicy **Walerego Wróblewskiego 67** był jeszcze jednym, a zarazem już zakończonym punktem planu remontów, jakim w ostatnich tygodniach zajęła się administracja. Dobrze, bo przed zimą.

Tymczasem z robót wewnętrznych, warto nadmienić, że w kilku klatkach schodowych osiedla prowadzone są roboty związane z kapitałnym remontem, bądź prace poprzedzające taki remont. Hole windowe odnawiane są przy **Walerego Wróblewskie-**

je instalacje ma wielu operatorów multimedialnych.

### Osiedle im Juliana Tuwima

W osiedlu „Tuwima” jeszcze chwilę i oddany zostanie do użytku kolejny obudowany, zamykany na klucz śmietnik – przy ulicy **Wojciecha Korfante- go 6-7**. Dodatkowo utwardzono już teren pod pojemniki na surowce wtórne. Coraz więcej takich jednolitych „domków z daszkiem”...

Z kolei na innym adresie ulicy **Wojciecha Korfante- go**, konkretnie w budynku **1A, B, C**, kontynuowane są roboty malarskie. Ekipa robotników zajmuje się już ostatnią klatką, segmentem „C”. To jednak nie jedyna klatka osiedla, gdzie coś w zakresie robót estetycznych się dzieje. Całkiem niedawno rozpoczął się remont parteru przy **Okrężnej 4**.

Z innej beczki. Rozpoczęła się również deratyzacja komór zsykowych – to pokłosie zarządzenia prezydenta miasta w tej sprawie, obowiązujące w całym mieście. Problem bytowania szczurów w niektórych częściach osiedla (zsykach), z przerwami, lecz wciąż występuje.

Zakończone, oddane... Przy ulicy **Leśnej** we wrześniu „odhaczono” dwie sprawy. Pierwsza dotyczyła budynku przy **Leśnej 13**, gdzie wykonano ka-

pię skrzynek gazowych głównego przyłącza gazu i drzwi do zsyków w budynku przy ulicy **Hermana Wróbla 6-7**, a także (zgodnie z zapisami prawa budowlanego) przegląd instalacji odgromowej – **Okrężna 1-7, 15** i **Hermana Wróbla 15**. Termin wykonania: do końca listopada.

### Osiedle „Młodych”

Mieszkańcy budynku przy ulicy **Niepodległości 26-28** korzystają już z nowo oddanego zamykanego na klucz śmietnika. To jednakże nie kończy jeszcze w tym roku zagadnienia zabudowy osiedlowych stanowisk kontenerowych na odpady mieszane. Wkrótce powinny ruszyć prace przy kolejnym takim punkcie – przy **Placu Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika 5A, B**. Założenia podobne: Utwardzenie terenu, obudowa, zadaszenie, furtka na klucz...

Szeroki zakres robót, podjęto na balkonach budynku przy ulicy **Bohaterów Westerplatte 12** – od strony głównej **Alei Młodych**. Remont obejmuje nie tylko ściany poszczególnych balkonów, ale również posadzki i balustrady – będą nowe.

Przy ulicy **Jana Stęślińskiego 1-2**, wraz z upływem czasu, zaszła potrzeba wyremontowania schodów do **klatki dalszej na str. 20**

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Z remontów – wszystkiego po trochu

ciąg dalszy ze str. 19

tek schodowych budynku. Administracja zleciła już to zadanie.

W osiedlu „Młodych” przybędzie, choć niewielki, ale jednak, nowy plac

tygodni temu Urząd Miasta podjął prace, a ich efekty są już widoczne. Odechną wreszcie mieszkańcy poruszający się na wózkach inwalidzkich, rodzice z dzidzusiemi itp.

leriach niektórych mieszkań.

W ostatnich tygodniach jednym z ważniejszych, domkniętych zadań jest zakończenie kompleksowej estetyzacji pięciu klatek schodowych bu-



os. „Młodych”. Wyremontowano schody do klatek schodowych – J. Stęślickiego 1-2



os. „Chemik”. Do parkingu będzie lepsza droga – Niepodległości 57-59



os. „Bańgów”. Trwa remont balkonów – M. Skłodowskiej-Curie 4



os. „Michałkowice”. Większość balkonów już gotowa – Wyzwolenia 6A



os. „Chemik”. Koryta na kable multimedialne to od jakiegoś czasu zapowiedź większego remontu klatki – Niepodległości 61-63

zabaw dla maluchów. Inwestycja realizowana jest w rejonie ulicy **Niepodległości 22-24** oraz przedszkola, na bazie porozumienia Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Niepublicznego Przedszkola Sportowego.

Coraz mniej jest w tym osiedlu ciągnących się latami problemów, których z różnych względów nie dało się długo zrealizować. Do takich należały między innymi: zagospodarowanie dawnego placu pomnikowego i wykonanie nowego boiska. Do nich również zaliczał się problem komunikacji międzysiedlowej, a konkretnie: wykonanie zjazdu dla wózków „z prawdziwego zdarzenia”, łączącego część mieszkalną osiedla ze sklepową. Parę

### Osiedle „Węzłowiec”

Wreszcie można powiedzieć, że prace dociepleniowe na dwóch budynkach osiedla – **Władysława Jagiełły 39** i **41** dobiegają końca. Włącznie z remontem balkonów. Niebawem znikną rusztowania i odsłonią w pełni docieplone i pomalowane ściany.

Pozostając przy elewacji budynków... We wrześniu przy ulicy **Grunwaldzkiej 9A** i **B** rozpoczęły się prace, których głównym założeniem jest wykonanie kapitalnego remontu elewacji ściany zachodniej oraz doszczelnienie ściany szczytowej – północnej – budynku. Na segmencie „B” tego domu pomalowano już za to balustrady i założono siatkę ochronną przeciw gołębom na ga-

dynku przy ulicy **Władysława Jagiełły 39**. Prace obejmowały zarówno malowanie ścian wszystkich kondygnacji, jak i remont parterów oraz wejść. Teraz, już po odbiorze technicznym, służą mieszkańcom.

Z kolei w oknach klatek budynków **Wł. Jagiełły 33** i **35** zamontowano zabezpieczenia ze stalowych profili.

W innej części osiedla – wzdłuż lokali użytkowych przy ulicy **Władysława Jagiełły 15**, w niektórych miejscach, gdzie zbierała się woda, zaszła konieczność przeprofilowania chodnika i dojazdów. To również załatwione.

Niezależnie od tych robót w wielu miejscach os. „Węzłowiec” w miejscach starych zamontowano nowe ławki

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

parkowe z oparciem. Przeprowadzono również III pokos traw.

#### Osiedle „Bańgów”

Krok za kroczkiem i powoli roboty termomodernizacyjne dwóch budyn-

Po 15 października br. rozpocznie się dosadzanie drzew na terenie całego osiedla. Docelowo, zgodnie z wytycznymi Referatu Ochrony Środowiska Urzędu Miasta, musi pojawić się

mór zsypanych trzech budynków przy ulicy **Wyzwolenia 6-8-10**.

#### Osiedle „Centrum”

W osiedlu „Centrum” trwa remont dachu budynku przy ulicy **Powstań-**



os. „Centrum”. Mur kwalifikuje się do remontu – Komuny Paryskiej 1

ków – **Marii Skłodowskiej-Curie 35-45** i **47-53** też będą na prostej drodze ku ukończeniu. W tej chwili trwają jeszcze intensywne prace przede wszystkim na balkonach i szczytach

ich w sumie około 20. Administracja informuje równocześnie, że jest możliwość składania własnych sugestii odnośnie miejsc ich nasadzenia – do konsultacji.



os. „Młodych”. Ten śmietnik jest pierwszy w kolejce do zabudowy – Plac J. Skrzeka i P. Wójcika 5

**ców 54C** – kładziona jest papa termozgrzewalna, remontowane są ogniomury i nadbudowa maszynowni. Słowem – kompleksowe roboty.

Pod koniec września konserwatorzy



os. „Chemik”. Dach, furka i śmietnik gotowy – A. Zgrzebnioła 38-40

tychże domów. Z miesiąca na miesiąc prezentują się one coraz efektowniej. Efekt finalny – niebawem.

Jeszcze w zeszłym miesiącu informowaliśmy o postępujących pracach w wejściach do budynku przy **Marii Skłodowskiej-Curie 35-45** (5 klatek). Dziś roboty są już odebrane, a żeby móc ostatecznie powiedzieć o nich: „gotowe”, muszą zostać pomalowane jeszcze ściany zewnętrzne. To jednak wchodzi w zakres prac firmy zewnętrznej wykonującej termomodernizację budynku. Bez obaw – będzie.

Tymczasem w klatkach schodowych budynku przy **Marii Skłodowskiej-Curie 43-45** trwa przekładanie kabli multimedialnych do wspólnego koryta. Jeszcze w tym roku będzie malowanie tychże klatek. Porządek z kablami, to pierwszy etap robót.

#### Osiedle „Michałkowice”

Remont balkonów budynku przy ulicy **Wyzwolenia 6A** to wciąż najważniejszy temat, jaki administracja aktualnie realizuje w osiedlu „Michałkowice”. Roboty są już mocno zaawansowane. Dwie trzecie z zaplanowanych w tym roku balkonów jest pomalowana.

Z innych robót warto wspomnieć, że we wrześniu odbył się odbiór techniczny pomalowanych klatek schodowych budynku przy ulicy **Leona Kruczkowskiego 4** – to raz, a także wymiana kolejnych całych lub odcinków pionów wodnych albo kanalizacyjnych (**Władysława Sikorskiego 1, 2C, Marii Dąbrowskiej 1B, Przyjaźni 40**) to dwa.

„Nie!” – niechcianym lokatorom... W pierwszych dniach października, na zlecenie administracji, firma zewnętrzna wykonała dezynsekcję zsyków i ko-



os. „Węzłowiec”. Władysława Jagiełły 15, przeprofilowanie chodnika i dojazdów było koniecznością

z kolei zajęli się odwodnieniem piwnicy budynku przy ulicy **Hutniczej 3A, B**. Zardzewiałe i zatłakane częściowo rury usunięto, a w ich miejsce włożono w posadzkę piwnicy nowe. Na tym adresie, a także przy **Hutniczej 5** trwa również naprawa wysłużonej instalacji elektrycznej.

To chyba koniec z bałaganem na śmietniku przy ulicy **Jedności 1**. Zgodnie z planem remontów, administracja we wrześniu rozpoczęła budowę stanowiska kontenerowego. Teren pod śmietnik i jego najbliższe otoczenie wybrukowano, postawiono obudowę, a do wykonania pozostała konstrukcja dachu i furka.

Z zapowiedzi administracji wynika, że na przełomie września i października zostanie wyremontowany między innymi mur przy zejściu do zsyku budynku przy ulicy **Komuny Paryskiej 1**. rg

### Szanowni P.T. Czytelnicy

Informujemy, że anonimami, szczególnie z uwagami personalnymi kierowanymi do innych osób, zajmować się nie będziemy. Uważamy, że tak, jak przedstawiamy się nieznanym podczas pierwszego spotkania, co należy do dobrego tonu, tak należy przedstawiać się, pisząc czy też telefonując do nas, a dane osobowe, jeżeli jest taka wola i co reguluje Prawo prasowe, zastrzec do wiadomości redakcji. Prosimy też o zwięzłe przedstawienie nurtującej sprawy i przemyślane zdania, większą odpowiedzialność za słowo, które nie będzie naruszało czyjś dobrego imienia i nie będzie odebrane jako pomówienie. Maksyma, jaką należy się kierować, jest jedna: słowo wróblem wyleci, a wołem wraca, słowo... może zabić.

Od czasu do czasu zdarza się także, że ktoś pisze do redakcji i domaga się indywidualnej odpowiedzi oraz szczegółowych wyjaśnień, mimo że poruszona sprawa ma szerszy wymiar. Zastrzegamy, że nie udzielamy indywidualnych odpowiedzi tym bardziej, że często przedstawione życzenie, bardziej brzmiące jak żądanie, wymaga szperania w dziesiątkach dokumentów.

Prosimy też o nienadsyłanie pytań z zastrzeżeniem, że mają nie być publikowane, bo takich dopisków nie będziemy respektować, o ile sprawa dotyczyć będzie większej liczby osób, które również nurtują podobne wątpliwości i którzy w sąsiedzkich pogaduszkach o takich problemach debatują. Istotą tej rubryki jest poruszanie spraw, na

które oczekujecie Państwo rzeczowych odpowiedzi i dlatego też może się zdarzyć, że na jakiś problem nie odpowiemy w danym miesiącu, bo np. Wasza wiadomość dotarła do nas zbyt późno, by ją dogłębnie, zgodnie ze stanem faktycznym, wyjaśnić.

Przypominamy również, by w przypadkach, gdy niezbędne jest przekazanie danych osobowych w celu wyjaśnienia indywidualnej sprawy, obowiązkowo podawać cały adres i dopisać zdanie o wyrażeniu zgody na odtajnienie swych danych i przetwarzanie, co umożliwi przekazanie ich odpowiednim komórkom organizacyjnym Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

### Szanowni Państwo,

coraz częściej nadsyłacie nam zdjęcia z terenów osiedli. To cieszy. Informujemy jednak, że zdjęcia te nie zawsze, ze względu na ich techniczną jakość, nadają się do publikacji. **Wymagania druku są bezwzględne i zdjęcie musi być prawidłowo naświetlone, nieporuszone i ostre.** Dodatkowo musi być wykonane w odpowiedniej rozdzielczości. Większość fotografujących nie zwraca uwagi na rozdzielczość lub świadomie wybiera najmniejszą, bo takie zdjęcie zajmuje najmniej miejsca na karcie pamięci. Tym samym taka fotografia, by była dobrej jakości w druku, często miałaby wymiar zaledwie znaczka pocztowego. Prosimy mieć te uwagi na względzie i ustawić odpowiednie parametry w swoim aparacie lub nie liczyć na publikację.

Redakcja „MS”

### Wyjazd z parkingu

Proszę Pana telefonuję w sprawie parkingu przy ul. Wyzwolenia 6A, B i chciałam zapytać, dlaczego wyjazd i wyjazd na ten parking jest tylko z jednej strony, co bardzo komplikuje manewry i utrudnia swobodny wyjazd. Tam można by niewielkim wysiłkiem wykonać oddzielnie wyjazd i oddzielnie wyjazd, gdyż miejsce jest, ale jest tam słupek, który spokojnie można usunąć i tym samym udrożnić parking oraz ułatwić korzystanie z niego.

Drużga sprawa to kwestia niewielkiego nieużytku przy aktualnym wjeździe. Samochody już tam parkują i można by tylko utwardzić teren. Czy jest to możliwe?

Halina S.

(dane do wiadomości redakcji)

**Zarząd SSM: Wykonanie dodatkowego wyjazdu z parkingu przy budynku Wyzwolenia 6A, B nie jest możliwe, gdyż teren od strony południowej nie jest własnością Spół-**

**dzielni, lecz należy do Spółdzielni Mieszkaniowej „FABUD”.**

**Przypominamy, że nie tak dawno znajdujący się tam wyjazd (przed przebudową parkingu) był powodem okresowego zalewania terenu bez-**



**pośrednio przed budynkiem. Jednocześnie informujemy, że poprzednio nasza Spółdzielnia była też obowiązana do wnoszenia stosownych opłat za dzierżawę tego dojazdu.**

**Administracja osiedla „Michałkowice” rozezna możliwość dodatkowego utwardzenia wskazanego przez Panią terenu.**

### Siedmiu operatorów

Witam!

Chciałem się spytać, co to za niby-firma prowadzi remonty korytarzy na Wróblewskiego 73? Nie dość, że re-

mont trwa już prawie rok (!!!), to jeszcze niechlujność tych Panów (jak już w ogóle się zjawiają) oraz ich niewiedza o rzeczach, przy których przyszło im pracować jest wręcz porażająca.

Prosty przykład – w ciągu ostatniego miesiąca trzykrotnie uszkodzili światłowód, którym jest dostarczany Internet do mojego mieszkania. Czy naprawdę oni nie potrafią odróżnić delikatnego światłowodu od koncentryka, którego średnica jest od światłowodu o jakieś 2/3 większa? Jak można zlecać pracę firmie, która zatrudnia ludzi niewiedzących, co robią?

Inny przykład. Przebili się do korytarza piętro niżej i przeciągnęli koryto, a dziurę wokół zacementowali. Jakie było moje zdziwienie, gdy dwa dni później znowu rozkuli ten cement, który dopiero co położyli. Co gorsza, w ciągu kolejnych kilku dni cały ten zabieg powtórzyli potem jeszcze raz! Kto za to płaci? Panowie oczywiście zawsze po robocie nie raczą posprzątać, tak więc

**ciąg dalszy na str. 24**

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405.**

**PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:**

**ssm@poczta.fm**

tel. 32 229-44-74

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Kontrakt z NFZ.

**CENTRUM  
STOMATOLOGII**
**Chirurgia stomatologiczna i protetyka**
**MICHAŁKOWICE, PL. Bohaterów Września 1**  
**Poniedziałek - piątek 9.00 - 20.00**

s-159/3-13

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

KICIŃSKA AGNIESZKA

ul. Zgrzebnioka 39

tel. 662 289 338

- naprawy ekspresowe
- protezy zębowe
- szyny wybielające, relaksacyjne
- korony, mosty

s-162/11-13

**dentomed**

www.dentomed.com.pl

**PRYWATNIE****STOMATOLOGIA - PEŁNY ZAKRES****JEDNOWIZYTOWE LECZENIE KANAŁOWE Z MIKROSKOPEM**

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA - implanty, usunięcia zębów zatrzymanych i ósemek, resekcje korzeni. **STOMATOLOGIA ESTETYCZNA, PROTETYKA** - pełen zakres; **KARDIOLOGIA**, echo serca - UKG, holtery; **NEUROLOGIA**; **REUMATOLOGIA**; **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA**; **USG Doppler-Duplex**

**STOMATOLOGIA - PROTEZY ZĘBOWE**

  
Narodowy Fundusz Zdrowia
**MICHAŁKOWICE, ul. E. Orzeszkowej 20 od 8.00 do 20.30 tel. 32 228-80-97**

s-223/6-15

**ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”****Bogusław Więdołcha**

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

**Poleca:**

- zestawy 3+2+1, rogówki rozkładane z pojemnikiem,
- łóżka, materace,
- wersalki, tapczany, fotele, pufy

WYMIAR ORAZ ILOŚĆ CZĘŚCI ZESTAWU  
WG ŻYCZENIA KLIENTA  
- bardzo bogaty wybór TKANIN

www.ztmebel.pl tel. 32 229-00-06

s-874/5-13

**SPOŁECZNE OGNISKO MUZYCZNE  
W Siemianowicach Śląskich**

przyjmuje zapisy wszystkich chętnych na naukę gry na instrumentach: fortepian, keyboard, gitara (klasyczna, elektryczna, basowa, akustyczna), skrzypce, saksofon i piosenkarstwo.

**Od 1 września 2015 roku**

informacji udziela **Sekretariat Ogniska** od poniedziałku do czwartku 13<sup>00</sup>-17<sup>30</sup>  
Siemianowice Śląskie, Plac Skrzeka i Wójcika 4  
(Szkoła Podstawowa nr 8)

Tel./fax 32 220-33-70; 502 573 890

www.ognieskomuzyczne.com.pl

Współfinansowane częściowo przez Gminę  
Siemianowice Śląskie

s-og mu/9-15

**MECHANIKA POJAZDOWA  
I DIAGNOSTYKA****MICHAŁ SZAFRAŃSKI**

- GEOMETRIA KÓŁ 3D
- DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

tel. 32 228-62-61

**Michałkowice, ul. Maciejkowicka**  
**czynny w godz. 8.00 - 16.00**

s-155/9-15

**OKNA DRZWI**

- ROLETY
- ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- POKOJOWE
- MOSKITIERY
- PRZESUWANE

**REMONTY MIESZKAŃ**

Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8  
tel. 32 765-78-96, 603 800 139

mail: oknawimar@interia.pl

s-421/7-13

**AUTO SERWIS****PIOTR WASZKIEWICZ**

Siemianowice Śl.

Bytków, ul. Wałoszka 24a

tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
- lakiernictwa

- **mechaniki samochodowej**  
Kredytowanie napraw powypadkowych  
Skup samochodów uszkodzonych  
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

**ELEKTROMECHANIKA  
SAMOCHODOWA**

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

**MONTAŻ - SERWIS**
**Siemianowice Śl. - Bytków**  
**ul. Wałoszka 40, tel. 601 717 182**

s-895/11-09

**ELEKTROSERWIS**

Arkadiusz Czapla

**!NAPRAWA!  
SPRZĘTU AGD**

Tel. 32-765-84-15,  
dom - 32-229-87-54  
502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,  
- naprzeciwko „Tesco”

s-7/11-09

**NIERUCHOMOŚCI**

NR LICENCJI 12985

- ✓ **SKUP MIESZKAŃ  
ZA GOTÓWKĘ**
- ✓ **SKUTECZNE  
POŚREDNICTWO,  
DORADZTWO**

41-106 Siemianowice Śląskie  
ul. W. Wróblewskiego 19  
tel. 32 608-07-14,  
509 498 648, 509 077 579

s-250/6-13

**ciąg dalszy ze str. 22**

my, lokatorzy, sprzątamy po ich robotach tylko po to, aby oni przyszli i trzeci raz kuli w tym samym miejscu tym samym nie posuwając się do przodu z robotą.

Kolejny przykład – przy drzwiach z mieszkania zostawiłem rower (bo od paru dni pracowników jak zwykle nie było). Nagle usłyszałem wiertarkę na korytarzu, okazało się, że szanowni panowie od remontu, postanowili się jednak pojawić i w najlepsze rozwalają stropy na korytarzu. Naprawdę tak niewiele kultury potrze-



ba, aby zapukać do drzwi i powiedzieć, aby zabrać rower, bo zaczynają wiercić. Jak widać niektórzy nie przejawiają nawet takiego szcątkowego zrozumienia.

I na koniec – niechlujność. Tutaj w załączeniu przesyłam zdjęcia, bo nawet nie chce mi się już tego komentować – normalnie ręce mi opadają.

Mam nadzieję, że administracja albo spółdzielnia zareaguje w jakiś konstruktywny na sposób wykonywania pracy przez pracowników tej firmy, bo ich tempo i kultura pracy pozostawiają baaaaardzo wiele do życzenia.

Z poważaniem

**Mieszkaniec**, ul. Wróblewskiego 73  
(dane do wiadomości redakcji)

**Zarząd SSM: Od dłuższego czasu w klatce schodowej budynku przy ul. Wróblewskiego 73 prowadzone są prace remontowe. Ze względu na znaczny zakres prowadzonych prac (przebudowa wejść do bocznych korytarzy, modernizacja całej klatki schodowej) a co za tym idzie znaczne koszty roboty te z konieczności podzielono na dwa eta-**

**py. Obecnie korytarze boczne przygotowywane są do ich malowania i w związku z tym prowadzone są prace mające na celu uporządkowanie wszystkich instalacji teletechnicznych. Porządkowanie to polega na przełożeniu wszyst-**



**kich instalacji teletechnicznych do wspólnego korytka. Prace przełączeniowe wykonywane są przez**

**i domofonowy. Administracja osiedla „Chemik” dokłada wielu starań w celu doprowadzenia i zmuszenia operatorów do wykonania tych niezbędnych prac na ich instalacjach. Duża ilość operatorów powoduje określone trudności w skorelowaniu i wyegzekwowaniu ich wykonania. Stąd też występujące przerwy w realizacji i problemy, na które niewątpliwie narażeni są mieszkańcy. Za powstałe niedogodności utrudnienia ADM „Chemik” przeprasza. Jednocześnie informujemy, że wszystkie ww. prace winny być zakończone do 15. 10. br. a malowanie korytarzy winno być niebawem rozpoczęte.**

**Sprzątanie balkonów**

Nie mam nic przeciw sprzątanu balkonów, niech sobie sprząta ktoś nawet 3 razy dziennie, ale pytanie jak?

Sąsiadka z I piętra szaleje na nim ze szczotą, przecież zakurza wszystkim niżej okna, a jeszcze niech tak wisi pranie na sznurkach i... już nie będzie takie czyste!

Nie ma dużo takich osób, ale jednak są. Z jakiej racji mam brać po takim sprzątanu kulturalnej sąsiadki znowu szmatę i myć okna, prac jeszcze raz...?

To jest niszczenie czyjegoś mienia, bo muszę zużyć do tego wodę, czas (to też pieniądź), swoją siłę.

Takie sprzątanie balkonów powinno być zabronione, np. w regulaminie spółdzielni, powinien być zapis, że balkony sprzątamy odkurzaczem lub przy użyciu wilgotnej szmaty, żeby nikomu poniżej nie nabrudzić, zrzucić ewentualnie można śnieg.

**Mieszkanca**, Al. Młodych 2

Dane osobowe

do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Przytoczony przez Panią przykład niestosownego zachowania się lokatora zamieszkałego powyżej jest jednym z wielu świadczących o braku kultury osobistej tzw. kindersztuby. Wiele z podobnych sytuacji opisywanych już na łamach „MS” kończy się apelami o wzajemne poszanowanie, wyrozumiałość, tolerancję i zdrowy rozsądek. Również tym razem ponawiamy apel do wszystkich zamieszkałych o nie uprzykrzanie sobie wzajemnie życia pod wspólnym dachem i nie tylko pod nim.**



**aż siedmiu operatorów dostarczających mieszkańcom sygnał telewizyjny, telefoniczny, internetowy**



Przypominamy,  
że na adres:

gzm@ssm.siemianowice.pl  
można nadsyłać  
pocztą elektroniczną  
**BEZPOŚREDNIE UWAGI,  
PROBLEMY  
dotyczące działu GZM**

## Instalacje Awarie

Usługi instalacyjne  
elektryczne  
wodno-kanalizacyjne  
gazowe  
tel. **537 508 635**  
mu-464/9-15

**UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!**  
OSOBY, KTÓRE CZUJĄ SIĘ  
OSZUKANE PRZEZ PANA  
**MIROŚŁAWA B.,**  
KTÓRY NIE WYWIĄZAŁ SIĘ  
Z TRANSAKЦИИ SPRZEDAŻY  
MIESZKANIA ORAZ NIE  
ZWRÓCIŁ POBRANYCH  
PIENIĘDZY PROSZONE SĄ  
O KONTAKT:  
oszukani.przez.mb@gmail.com

s-MB/10-15

## ZAKŁAD POGRZEBOWY H. i M. KOSMAŁA

SIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, OBOK BARU KACZOR ul. Niepodległości 35  
SIEMIANOWICE ŚL. - MICHAŁKOWICE, ul. Kościelna 51  
SIEMIANOWICE ŚL. - ul. Boh. Westerplatte 31



PALMY, WIĘNCY, KWIATY  
- DOWÓZ NA MIEJSCE  
CEREMONII  
tel. 506 178 147,  
32-765-38-71,  
32-229-51-42,  
czynne całą dobę.

oferuje: - **NAJTAŃSZE TRUMNY I USŁUGI**  
- **EKSPRESOWY WYWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ**  
- **WŁASNĄ CHŁODNIĘ**  
- **PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE KRAJU**  
- **POGRZEBY Z KREMACJĄ**

USŁUGI GRABARSKIE NA CMENTARZU W BYTKOWIE  
PŁATNE PO POGRZEBIE LUB WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO

s-694/4-15

**KWITNĄCY OGRÓDEK** - obok ronda  
SIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, ul. Niepodległości 35  
tel. 506 178 147, 32 765-38-71



oferuje:  
- drzewka i krzewy ozdobne  
- kwiaty balkonowe i rabatowe  
- ziemia, nawozy, odżywki  
- doniczki i skrzynki balkonowe  
- znicze i wkłady  
- stroiki okolicznościowe

czynne 8.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 13.00



- CAŁOROCZNA OPIEKA NAD GROBAMI

Firma **MBC Automatyka i Wentylacja Sp. z o.o.**, działająca na rynku od 2006 r., poszukuje montera wentylacji z doświadczeniem w branży. Oczekujemy m.in. umiejętności czytania rysunku technicznego, umiejętności samodzielnego montażu instalacji i znajomości zasad działania montowanej armatury. Zapewniamy: wysoki standard warunków pracy, zatrudnienie na umowę o pracę.

Aplikację proszę przysyłać na:  
biuro@mbc.net.pl lub ul. Olimpijska 7,

s-466/10-15

## ZAKŁAD KAMIENIARSKI

Siemianowice Śl.  
ul. Przyjaźni 20

Rok założenia: 1958  
Leszek Gaszka

Cena producenta  
już od 1950 zł  
- pomnik  
w pełni granitowy!

**Nagrobki już od 3 zł dziennie!**



s-639/8-15

tel. 32 228-55-32  
667 955 248



MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
I MIESZKANIOWEJ Sp. z o.o.

tel. 32-766-00-00,  
32-766-00-03, fax 32-766-01-04  
mpgkim@mpgkim.com.pl

Siemianowice Śl., ul. Śmiłowskiego 15

**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY**  
ul. Śmiłowskiego 15

Całodobowo:

tel. 32-766-00-00 w. 27  
502 091 920, 601 493 911

- ✦ usługi pogrzebowe;
- ✦ sprzedaż trumien, urn;
- ✦ sprzedaż krzyży i tabliczek;
- ✦ wybór palm, wieńców i wiązanek;
- ✦ kremacje;
- ✦ przewóz zwłok na terenie całego kraju.

Wypłata zasiłku  
pogrzebowego ZUS

[www.mpgkim.com.pl](http://www.mpgkim.com.pl)

s-872/11-09

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński  
KOMPLEKSOWE USŁUGI  
POGRZEBOWE

ul. św. Barbary 24, Siemianowice Śląskie  
tel. 32-220-31-60

TRUMNY, KRZYŻE, KLEPSYDRY, KREMACJA, CHŁODNIA, KWIATY  
WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO ZUS

- Usługi grabarskie na cmentarzu św. Antoniego

tel. całodobowe: 601 426 991, 32-288-40-45



Rok założenia  
1990

s-730/4-15

## OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

**A.A. GAZ – SERWIS**, naprawa, konserwacja i wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, centralne ogrzewanie, ul. Szkolna 6/9,  
**tel. 606 596 765**

**A.A. HYDRAULIKA** – elektryka, gaz, 24H, **tel. 799 066 346**

**A.A. WYMIANA** instalacji wodno-kanalizacyjnych, c.o. oraz wymiana grzejników – tanio – solidnie, **tel. 512 482 273**

**A.GAZOWE** urządzenia, montaż, naprawa, konserwacje,  
**tel. 783 367 264, 32 307-07-07**

**ANGIELSKI** – korepetycje, lekcje, tłumaczenia, **tel. 32 228-72-64**

**ANGIELSKI** – tłumaczenia, korepetycje na wszystkich poziomach nauczania, przygotowania do egzaminu gimnazjalnego oraz matury, **tel. 502 453 556**

**ANIROX** kompleksowe remonty, projektowanie wnętrz,  
**tel. 509 297 694, 693 903 100**

**CAŁODOBOWA** naprawa – montaż pieców gazowych i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, c.o., elektrycznych, remonty łazienek, Junkers, Termet, 24h **tel. 32 241-99-81, 601 477 527**

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki karcherem, skuteczne odplamianie, Siemianowice Śląskie,  
**tel. 604 243 950**

**EKSPRESOWE** usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych,  
**tel. 693 518 984**

**EKSPRESOWE** usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych,  
**tel. 506 601 278**

**ELEKTRYCZNE** usługi,  
**tel. 502 362 393**

**FACHOWE** mycie okien, sprząatanie mieszkań,  
**tel. 511 060 617**

**FHU „IRYDD”**: remonty, profesjonalnie, kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wod-kan, tynki strukturalne, elektryka,  
**tel. 32 228-80-82, 501 409 237**

**J.ANGIELSKI**, matematyka, fizyka dla szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum, **tel. 516 226 565**

**JĘZYK** niemiecki, korepetycje, tłumaczenia, **tel. 604 187 475**

**KAFELKOWANIE**, klinkier, gładzie, tynki, regipsy, **tel. 668 222 496**

**KOMPLEKSOWE** remonty łazienek i mieszkań, kasetony, projekty, prace dofinansowane z PFRON-u, faktury, doradztwo, 20 lat praktyki,  
**tel. 506 601 278**

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań, łazienek. Faktura VAT. Długoletnia praktyka,  
**tel. 693 518 984**

**KOMPLEKSOWE** remonty łazienek,  
**tel. 514 051 292**

**MALOWANIE**, tapetowanie, panele, gładzie,  
**tel. 32 228-94-44, 609 255 283**

**MATEMATYKA**, fizyka: gimnazjalna, średnia, wyższa. Przygotowanie do egzaminów,  
**tel. 661 149 299**

**MATEMATYKA** – korepetycje,  
**tel. 792 444 593**

**NAPRAWA** telewizorów u klienta,  
**tel. 603 898 300**

**PŁYWANIE** – nauka, doskonalenie stylu dla dzieci i dorosłych,  
**tel. 510 659 037**

**REMONTY** mieszkań, malowanie, tapetowanie, gładzie, panele, tynki ozdobne, regipsy, **tel. 696 018 114**

**SERWIS** urządzeń grzewczych firmy Vaillant,  
**tel. 503 075 312**

**TELEWIZORY**, naprawa u klienta, gwarancja na usługi. Siemianowice Śląskie – dojazd bezpłatny. Naziemna, cyfrowa, czynne 9:00 do 20:00 oprócz niedziel,  
**tel. 32 228-26-75, 601 347 250**

**TV Sat!** Regulacje i montaż anten satelitarnych, **tel. 604 127 712**

**USŁUGI** krawieckie – damskie i męskie, szycie na miarę, przeróbki różnego rodzaju, **tel. 798 282 717**

**ZABUDOWY** wnek, montaż paneli, sufity podwieszane, gładzie, kafelkowanie, **tel. 32 245-95-87, 504 593 016**

## OGŁOSZENIA drobne

**MIESZKANIE** do wynajęcia - 128 m<sup>2</sup>, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie,  
**tel. 32 229-02-34, 600 917 864**

**MIESZKANIE** lokatorskie 38 m<sup>2</sup> w centrum Siemianowic, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z ubikacją, ogrzewanie – kominek, oddam za odstępną,  
**tel. 886 721 027**

**OGŁOSZENIA** mieszkaniowe,  
[www.mpgkim.com.pl](http://www.mpgkim.com.pl)

**SPRZEDAM** kawalerkę 23 m<sup>2</sup>. Siemianowice, ul. Wróbla, **tel. 608 808 262**

**SPRZEDAM** 2-pokojowe mieszkanie 35 m<sup>2</sup>, piętro I/III p., Siemianowice Śl., ul. Szkolna; po remoncie, niski czynsz,  
**tel. 510 438 666**

**SPRZEDAM** dwupokojowe mieszkanie 51 m<sup>2</sup> na 1 piętrze, w dobrym stanie. Michałkowice – Kruczkowskiego,  
**tel. 500 136 846**

**SPRZEDAM** lub wynajmę lokal użytkowy 56 m<sup>2</sup> na os. Chemik,  
**tel. 513 792 331**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 2-pokojowe z kuchnią, po remoncie, ul. Korfante-go,  
**tel. 503 095 299**

**SPRZEDAM** mieszkanie. 3 pokoje, 48 m<sup>2</sup>, II piętro, na ul. Okrężnej,  
**tel. 512 070 713**

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, pow. 60 m<sup>2</sup>, piętro 3 z 10, Michałkowice, ul. Wyzwolenia, po remoncie,  
**tel. 692 553 647**

**SPRZEDAM** słoneczną kawalerkę 30 m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie, piętro 3/3, c.o., niski czynsz, Siemianowice Śl., Al. Sportowców, cena: 93.000,  
**tel. 730 668 396**

## OGŁOSZENIA drobne



**SPRZEDAM** mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 70 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, w Spółdzielni „Michał” na 2 piętrze przy ul. Bytomskiej,

tel. 601 452 575

**ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze 56 m<sup>2</sup>, 3 pokoje na 2 mniejsze, może być z dopłatą,

tel. 725 989 827

## RÓŻNE

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 67 m<sup>2</sup> z piecami, na mniejsze z centralnym ogrzewaniem,

tel. 505 707 747

**SPRZEDAM** ogródek działkowy R.O.D. „Barbórka”,

tel. 500 128 848

**SPRZEDAM** ogródek działkowy R.O.D. „Zorza”, cena do uzgodnienia,

tel. 503 410 408

**WYNAJMIĘ** pomieszczenia na działalność medyczną, zabiegową w nowej przychodni w Siemianowicach – Michałkowicach,

tel. 602 680 048



**A. AUTA** kupię, wszystkie marki,

tel. 509 954 191

**A. KUPIĘ** każdy samochód,

tel. 660 476 276

**A. KUPIĘ** samochód, tel. 509 954 191

**KUPIĘ** garaż na os. Węzłowiec,

tel. 606 247 167

**KUPIĘ** lub wynajmę garaż,

tel. 509 954 191

**SPRZEDAM** garaż – Jagiełły 15,

tel. 731 060 284

**SPRZEDAM** garaż przy ul. Korfantego,

tel. 606 126 151

## CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



### PONIEDZIAŁEK

Ognisko muzyczne ..... 13.00 – 20.00  
 Klub Seniora (Klub „Centrum”) ..... 16.00 – 20.00  
 Gimnastyka dla Pań  
 – sala Szkoły Podstawowej nr 1 ..... 18.15 – 19.00  
 Nauka tańca nowoczesnego ..... 18.30 – 20.00

### WTOREK

Chór Seniorów DK „ChemiK” ..... 13.00 – 15.00  
 Stowarzyszenie Amazonek „RAZEM” ..... 16.00 – 20.00  
 Spotkania sekcji krótkofalarskiej ..... 16.00 – 21.00  
 Spotkania sekcji strzeleckiej ..... 16.00 – 21.00  
 Nauka tańca nowoczesnego ..... 16.45 – 19.00

### ŚRODA

Nauka obsługi komputera ..... 13.00 – 14.00  
 Polski Związek Niewidomych  
 – Klub „Centrum” ..... 14.00 – 18.00  
 Sekcja brydżowa ..... 15.00 – 20.00  
 Gimnastyka „TAY-CHI” ..... 16.30 – 18.00

**Więcej informacji** pod numerem telefonu 32 228-20-90 lub stronie internetowej – [www.domkultury.siemianowice.pl](http://www.domkultury.siemianowice.pl)

## Terminy zajęć zespołów i kółek zainteresowań w Domu Kultury „ChemiK”

DLA KAŻDEGO: dzieci, młodzieży, dorosłych, seniorów...

Sekcja skatowa ..... 16.00 – 21.00  
 Zespoły instrumentalno-wokalne ..... 17.00 – 20.00  
 Spotkania Stowarzyszenia „LAURA” ..... 16.30 – 22.00  
 (ostatnia środa miesiąca)

### CZWARTEK

Gimnastyka dla Pań  
 – sala Szkoły Podstawowej nr 1 ..... 18.00 – 18.45  
 Klub Seniora DK „ChemiK” ..... 16.00 – 20.00  
 Zespoły instrumentalno-wokalne ..... 17.00 – 20.00

### PIĄTEK

Spotkania sekcji krótkofalarskiej ..... 16.00 – 21.00  
 Spotkania sekcji strzeleckiej ..... 16.00 – 21.00  
 Zajęcia tenisa stołowego ..... 16.30 – 20.30  
 (jeżeli nie odbywają się w tym terminie inne imprezy – kontakt telefoniczny)  
 Spotkania TKKF „Rytm” i MTKKF ..... 17.00

### NIEDZIELA

Zebrania członków PZHGP ..... 10.00 – 13.00  
 (trzecia niedziela miesiąca)



## APTEKI

**ul. M. Dąbrowskiej 2.** Poniedziałek–piątek 8.00–18.00, sobota 8.00–13.00  
 tel. 32 228-28-89

**ul. Wł. Jagiełły 4** Poniedziałek–sobota 9.00–21.00, niedziela 10.00–17.00  
 tel. 517 446 651

**ul. Jaworowa 2** Poniedziałek–piątek 8.00–17.00, (dojście od ulicy Grabowej) sobota 8.00–12.00  
 tel. 32 228-21-46

**ul. ks. J. Kapicy 10,** Poniedziałek–piątek 8.00–21.00, sobota 8.00–21.00  
 niedziela 9.00–18.00, tel. 32 229- 21-40

**ul. 1-go Maja 5,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 9.00–14.00 tel. 32 220-00-74

**ul. Kościelna 39,** Pon.-pt. 8.00–20.00, sobota 8.00–16.00, tel. 32 733-80-09

**ul. W. Korfantego 5,** Poniedziałek–piątek 8.00–20.00, sobota 8.00–14.00  
 tel. 32 228-12-18

**ul. Kościelna 61,** Poniedziałek–piątek 7.00–18.00, sobota 7.30–12,30 tel. 32 229-01-71

**ul. Michałkowicka 7,** Poniedziałek–piątek 8.00–20.00, sobota 8.00–14.00  
 tel. 32 766-84-38

**ul. Niepodległości 23,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 8.00–14.00  
 tel. 32 228-01-60

**ul. Niepodległości 29,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 8.00–18.00  
 tel. 32 228-33-70

**ul. Okrężna 19,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 8.00–14.00 tel. 32 229-00-70

**ul. Olimpijska 2,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 8.00–13.00 tel. 32 762-82-43

**ul. Jana Pawła II 1,** Poniedziałek–piątek 7.30–19.00, sobota 8.00–14.00 tel. 32 765-96-69

**CAŁODOBOWA, ul. Jana Pawła II 13**  
 tel. 32 761-11-00

**ul. Powstańców 16,** Pon.-pią. 8.00–20, sobota 8.00–16.  
 tel. 32 220-03-37

**ul. J. III Sobieskiego 30,** Poniedziałek–piątek 8.00–18.00, sobota 8.00–12.00  
 tel. 32 765-92-05

**ul. K. Szymanowskiego 8,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 9.00–13.00  
 tel. 32 229-83-09

**ul. K. Świerczewskiego 6,** Poniedziałek–piątek 7.00–19.00, sobota 8.00–13.00  
 tel. 32 228-20-07

**CAŁODOBOWA ul. K. Świerczewskiego 13**  
 tel. 32 204-66-22

**ul. W. Wróblewskiego 28,** Poniedziałek–piątek 8.00–18.30, sobota 8.00–13.00  
 tel. 32 228-80-40

**ul. Wyzwolenia 17,** Poniedziałek–piątek 8.00–19.00, sobota 9.00–14.00 tel. 32 228-43-46

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

# Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem często sięgającym paru miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYTY WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16<sup>00</sup>, A W SOBOTY OD 10<sup>00</sup>.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

## JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane.

Biuro Rozliczeń EC

## Harmonogram odczytów podzielników i wodomierzy

Termin	Budynek, adres
12. 10. poniedziałek	Wyzwolenia 6; Wł. Jagiełły 1; W. Wróblewskiego 69 m. 1-56; W. Wróblewskiego 73 m. 1-56; Wł. Jagiełły 7a-c; Powstańców 54a; Komuny Paryskiej 1 m. 1-55
13. 10. wtorek	Wyzwolenia 10; Grunwaldzka 2a-c; W. Wróblewskiego 69 m. 57-112; W. Wróblewskiego 73 m. 57-112; Wł. Jagiełły 7d; Wł. Jagiełły 9c; Powstańców 54b; Komuny Paryskiej 1 m. 56-110
14. 10. środa	Wyzwolenia 8a-b; Grunwaldzka 2d; Grunwaldzka 7; W. Wróblewskiego 69 m. 113-154; W. Wróblewskiego 73 m. 113-154; Wł. Jagiełły 3a; Wł. Jagiełły 9a-b; Powstańców 54c; Komuny Paryskiej 3 m.1-55
15. 10. czwartek	Wyzwolenia 8c; Stawowa 7; Grunwaldzka 3a-b; Grunwaldzka 9; W. Wróblewskiego 71 m. 1-112; Wł. Jagiełły 3b-d; Powstańców 46a; Komuny Paryskiej 3 m.56-110
16. 10. piątek	Stawowa 5, 6; Grunwaldzka 3c-f; W. Wróblewskiego 71 m. 113-154; Wł. Jagiełły 11a-c; Wł. Jagiełły 13b-c; Komuny Paryskiej 5
17. 10. sobota	Stawowa 11-11a; Emilii Plater 21; Wł. Jagiełły 11d, Wł. Jagiełły 13a; Komuny Paryskiej 6, 13
16. 11. poniedziałek	Franciszka Zubrzyckiego 1-3; Wojciecha Korfantego 9a; Boh. Westerplatte 4; ZHP 11; Szarych Szeregów 1-2; Ryszarda Gansińca 8, 9

Termin	Budynek, adres
17. 11. wtorek	ZHP 1-2, 9, 10; Wojciecha Korfantego 9b; Boh. Westerplatte 6-8; Szarych Szeregów 3-4; Ryszarda Gansińca 10,11
18. 11. środa	Wojciecha Korfantego 1a-b, 9c; Boh. Westerplatte 10-12; ZHP 3-4, 7; Jana Stęślickiego 1-2; Spokojna 1, 3a-c
19. 11. czwartek	Wojciecha Korfantego 1c, 4a; Aleja Młodych 3-4, 8-11; ZHP 5-6; Jana Stęślickiego 3-4; Michałkowicka 17-23
20. 11. piątek	Wojciecha Korfantego 2a, 4b; Aleja Młodych 5-6, 12-13; Jana Stęślickiego 5-6; Ryszarda Gansińca 2, 4
21. 11. sobota	Wojciecha Korfantego 2b-c; Al. Młodych 1-2, 7, 14-15; Ryszarda Gansińca 6, 7
14. 12. poniedziałek	Hermana Wróbla 1, 3
15. 12. wtorek	Hermana Wróbla 5, 7A, B
16. 12. środa	Hermana Wróbla 2, 7C, D
17. 12. czwartek	Hermana Wróbla 4, 8, 15, ks. Jana Kapicy 5
18. 12. piątek	Hermana Wróbla 6A, B; 9; 17; 19; 21,
19. 12. sobota	Hermana Wróbla 6C, D

Grzyby obrodziły. Można je suszyć, marynować a nawet kisić. Na zimę będą jak znalazł. Póki na straganach i w lesie jest ich jeszcze sporo proponujemy poza tradycyjną jajecnicą z grzybami przyrządzić je w inny sposób. Życzymy smacznego.

### Grzybowe risotto

Szklanka ryżu, 40 dag grzybów, 2 cebule, 1 por, 1 marchew, 2 pomidory, 1 papryka, 2 kostki bulionu warzywnego, 4 łyżki oliwy, sól, pieprz, papryka, po-

## MOJA KUCHNIA



siekana natka pietruszki. Grzyby oczyścić i pokroić. Na rozgrzanej w rondlu oliwie smażyć je na małym ogniu 10-15 minut. Obraną cebulę posiekać. Por oczyścić, odciąć zielone końce i pokroić w kostkę. Paprykę oczyścić, marchew obrać, pokroić w kosteczkę. Warzywa dodać do grzybów i smażyć 5 minut. Dodać opłukany ryż i 3/4l wrzątku z kostkami bulionowymi. Przyprawić papryką, solą i pieprzem. Gotować 15 - 20 minut. Dodać pokrojone pomidory, natkę, gotować jeszcze 10 minut.

### Pierogi z grzybami i boczkiem

Ciasto: 3 szklanki mąki, 1 szklanka wody lub mleka, 1 łyżka masła lub oliwy, 1 jajko, sól. Farsz: 20 dag suszonych grzybów (borowiki, podgrzybki), 20 dag wędzonego boczku, 2 cebule, 2 jajka szczypta soli i pieprzu.

Ciasto: Do przesianej mąki dodać sól, wbić jajko. Powoli wlewać szklankę mleka lub wody (najlepiej żeby płyn był ciepły). Ilość dodanego płynu będzie zależała od wilgotności mąki. Sekret udanego ciasta, to dodanie do ciasta ciepłej wody. Ciasto rozrabiamy najpierw nożem, a potem rękami (ok. 15-20 minut), aż powstanie jednolita, gładka masa. Dobrze wyrobione ciasto powinno być elastyczne, gładkie, dobrze napowietrzone. Pozostawiamy je na pół godziny przykrywając je miską lub lnianą ściereczką, a następnie, dzielimy je na dwie porcje i wałkujemy na grubość 2 mm.

Farsz: Namoczone grzyby ugotować i drobno posiekać. Boczek pokroić w kostkę, zrumienić na złoty kolor, dodać drobno posiekaną cebulę, zesklić, wymieszać z grzybami, 2 jajkami, szczyptą soli i pieprzu.

Z ciasta wykrawamy dużym kubkiem okrągłe placuszki, na środek nakładamy farsz i dokładnie zlepimy brzegi, wrzucamy pierogi do gotującej, posolonej wody. Po wypłynięciu gotujemy jeszcze 5 minut i wyjmujemy łyżką cedzakową. Polewamy masłem.

Źródło pychotka.pl



## Czy jesteś prawdomówny?



Raczej tak. Wynika to z Twojego charakteru. Zbyt wysoko się cenisz, aby opowiadać innym coś, co nigdy nie miało miejsca. Nie lubisz też plotkować. Zajęty ważnymi dla Ciebie sprawami uważasz, że szkoda na to czasu. Mając jednak taki charakter, bywasz zbyt łatwowierny.



Byk również daleki jest od kłamstwa. Zajęty ważnymi dla siebie sprawami nie zadaje sobie trudu, aby koloryzować rzeczywistość. Od kłamstwa odstrasza go też obawa, że może się wydać, co stawiałoby go w niekorzystnym świetle. Możesz więc być pewnym, że Byk Cię raczej nie oszuka.



Na prawdomówności ludzi spod tego znaku raczej nie możesz polegać. Chociaż w zasadzie nie mijają się z prawdą, to gdy to jest im potrzebne, potrafią świadomie, czy nieświadomie przedstawić sprawę tak, jak jest dla nich korzystne.



Na słowach osób spod tego znaku zodiaku raczej możesz polegać. W większości to, co mówią, jest prawdą, gdy jednak jest to dla nich korzystne, będą mówić rzeczy nieprawdziwe lub przedstawiać sytuacje w takim świetle, jak im to w danej chwili odpowiada.



Lwy w ogóle nie zadają sobie trudu, aby zastanowić się, czy to co mówią jest prawdą. Często do historii prawdziwych wplatają wątki zmyślone. Można wierzyć im, ale raczej umiarkowanie. Największą przyjemność sprawi Lwu, jeśli uda mu się zainteresować słuchacza.



Panny rzadko kłamią. Jeśli czasem mijają się z prawdą, to nie zdają sobie z tego sprawy. Dotyczy to głównie tego, co mówią o sobie.



Wagi z reguły nie są kłamczuchami i bardzo nie lubią tej cechy u innych ludzi. Jeśli Waga przytłapie Cię na kłamstwie, już nigdy na 100% nie będzie Ci wierzyć, a być może stracisz nie tylko jej zaufanie, ale i przyjaźń.



Ludzie urodzeni pod tym znakiem zodiaku nie mijają się z prawdą, aby na przykład zaimponować innym, czy przedstawić się w korzystnym świetle. Potrafią jednak kłamać z premedytacją, jeśli oczywiście jest to dla nich intratne.



Strzelce to osoby zazwyczaj prawdomówne. To ludzie, którzy nawet gdyby chcieli, nie bardzo potrafią kłamać. Zdarza się tylko czasem, że opowiadane historie trochę koloryzują.



Koziorożec jest z natury człowiekiem poważnym, rzeczowym, dążącym do wytyczonego celu. Nie kłamie, bo uważa, że popsułoby to jego pozytywny obraz w oczach innych, na czym mocno mu zależy.



Możesz spokojnie liczyć również na prawdomówność Wodnika. Nie znoszą kłamać i tej cechy nie lubią też u innych osób. Ludziom wierzą - to co mówią, przyjmują za „złotą monetę”.



Pan czy Pani Ryba w ważnych sprawach nie mijają się z prawdą. Lubią natomiast fantazjować, opowiadać - szczególnie dzieciom - historie, które nigdy nie miały miejsca. Ci zazdroszczą i jeśli to zauważysz - odsuwasz się od takiego człowieka.

# Krzyżówka

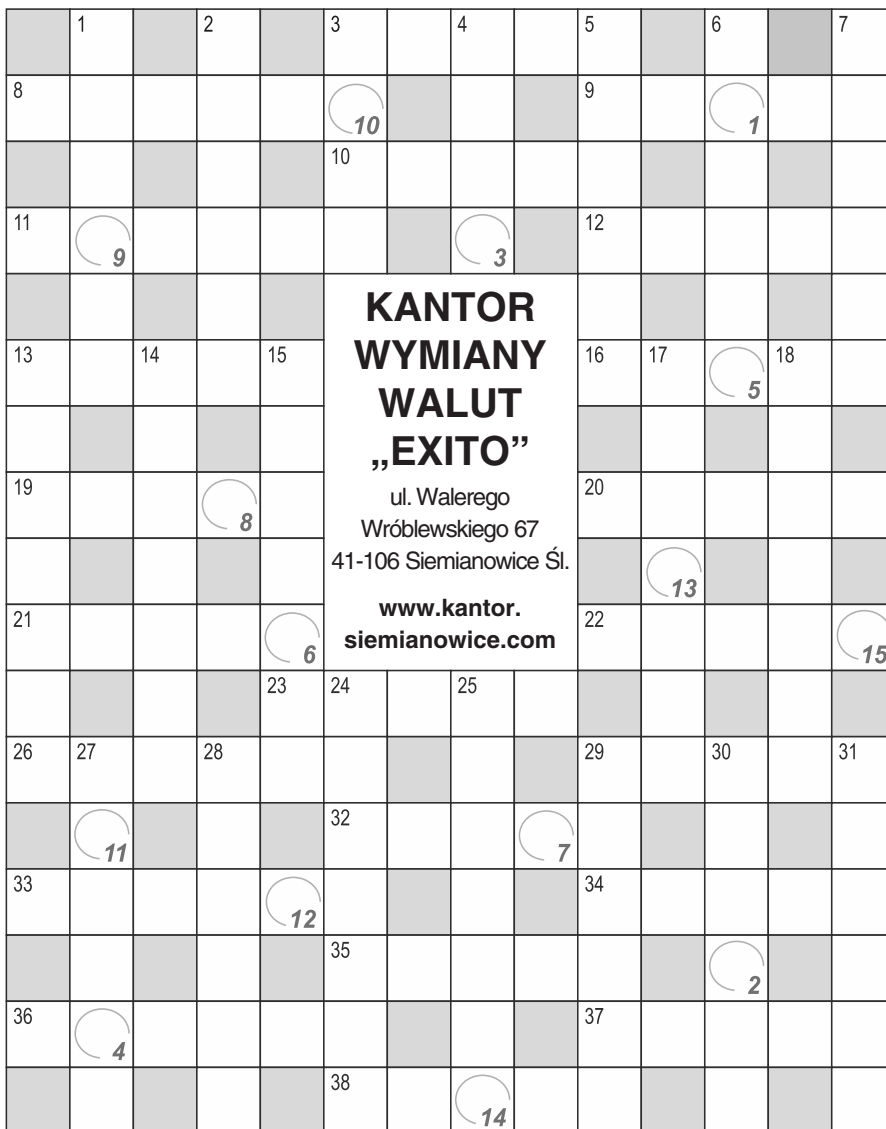
z hasłem nr 10/2015

## Znaczenie wyrazów:

**POZIOMO:** 3. „Podaruj książkę szpitalowi” – prowadzona na terenie Siemianowic Śląskich; 8. Zgrubienie na łydździe; 9. Stożkowaty przedmiot kuchenny; 10. Dociepleniowe przed zimą w zasobach SSM; 11. Ukryte w sezamie; 12. Żaglówka; 13. Klamra spinająca mury; 16. Pełzak; 19. W ręku piwosza; 20. Akceptacja; 21. Alai, gwiazdor kina francuskiego; 22. Dwie tworzą tor; 23. Krwisty befsztyk; 26. Strefa głębinowa; 29. Załącznik do umowy; 32. Przód budynku; 33. Strefa Rozrywki na osiedlu „Chemik”. 34. Wirnik. 35. Zły los. 36. Widownia stadionowa; 37. Dla tramwaju „13”-tki w naszym mieście. 38. Papierowa torbka.

**PIONOWO:** 1. Niejeden odnowiony przy ul. Wyzwolenia 6. 2. Film budzący strach; 3. Najwyższe góry Europy; 4. Ciągłe ucieka; 5. Parkowa ścieżka; 6. Forma opracowania; 7. Coś wyjątkowego; 13. Kraina wiecznej szczęśliwości; 14. Położono je na parterach klatek na os. „Michałkowice”; 15. Siedziba Coca-Coli; 17. Pomieszczenie gospodarcze; 18. Niejeden na osiedlu; 24. Abecadło; 25. Prenumeratorka; 27. Jasny orzeł; 28. Mały stół; 29. Udaje towar na wystawie sklepowej; 30. Ceni piękno; 31. Rodzaj kamizelki.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 15 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do dnia 22 października br. na adres: **SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20 z dopiskiem: Redakcja „Moja Spółdzielnia” – Krzyżówka nr 10/2015 r.** lub adres poczty elektronicznej redakcji „MS”: **ssm@poczta.fm** z obowiąz-



## KANTOR WYMIANY WALUT „EXITO”

ul. Walerego  
Wróblewskiego 67  
41-106 Siemianowice Śl.

www.kantor.  
siemianowice.com

kową informacją w temacie wiadomości: **Krzyżówka nr 10/2015.**

Nagrody za rozwiązana krzyżówkę nr 9/2015 z hasłem: *Tropikalne upały* otrzymują: **Al eksandra BYLICA**, ul. Władysława Jagiełły 35A; **Aleksandra FOLLEK**, ul. Aleja Młodych 3; **Tomasz STAJER**, ul. Hermana Wróbla 3A.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do dnia

10 października 2015 r. do odbioru nagród. Fundatorem nagród jest Kantor Wymiany Walut „Exito”.

**Uwaga:** Wysłanie rozwiązania jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych dla celów redakcyjnych. Z udziału w losowaniu wyłączeni są dłużnicy, przedstawiciele władz samorządowych oraz pracownicy SSM i redakcja „MS”



Wywiad z bacą:

- Baco, jak wygląda wasz dzień pracy?
- Rano wyprowadzam owce, wyciągam flaszkę i piję...
- Baco, ten wywiad będą czytać dzie-

ci. Zamiast flaszka mówcie książka.

- Dobra. Rano wyprowadzam owce, wyciągam książkę i czytam. W południe przychodzi Jędrzek ze swoją książką i razem czytamy jego książkę. Po południu idziemy do księgarni i kupujemy dwie książki, które czytamy do wieczora. A wieczorem idziemy do Franka i tam czytamy jego rękopisy.

☺ ☹ ☹

W czasie rejsu blondynka próbuje nawiązać rozmowę z siedzącym obok chłopakiem:

- Przepraszam, czy Pan też płynie tym statkiem?

☺ ☹ ☹

- Zaczyna Pani siwieć. Czy stosuje Pani jakieś środki żeby powstrzymać ten proces?

- Tak! Rozwodzę się!

## MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: **ssm@poczta.fm**  
Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Druk: „omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy.  
Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca.  
Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 2 października 2015 r.



Szanowni Państwo

W tym numerze nasz zespół w kilku słowach wyjaśni zakres diagnozowania i leczenia w zakresie immunologii, dziedziny medycyny bardzo ciekawej i trudnej. Odpowiedzi na pytania udziela dr n. med. Marcin Bujak Prezes nowej Placówki Medycznej w Siemianowicach Śląskich.

### Czym zajmuje się immunologia?

Jest to dziedzina medycyny zajmująca się reakcją odpornościową. Zadaniem układu immunologicznego jest obrona organizmu przed różnego rodzaju patogenami. Zaburzenie jego pracy prowadzi do rozmaitych chorób (m.in. alergii, reumatoidalnego zapalenia stawów, wirusowego zapalenia wątroby, rozstrzeni oskrzeli i innych przewlekłych chorób układu oddechowego). Dobrze postawiona diagnoza to połowa sukcesu terapeutycznego, szczególnie gdy mamy do czynienia z uszkodzeniem układu immunologicznego. Pomaga to zapobiec rozwojowi zakażeń i zmniejsza ryzyko utrwalenia przewlekłych zmian w organizmie. Prawidłowa i szybka diagnoza oraz leczenie to wyścig z czasem, w którym stawką jest zdrowie człowieka.

### Co to jest odporność?

Człowiek ma dwa rodzaje odporności - wrodzoną oraz nabytą. Odporność wrodzona (nieswoista) jest zaprogramowana genetycznie. Ona umożliwia zadziałanie na pierwszej linii frontu niezależnie od rodzaju infekcji, bakteryjnej czy wirusowej. Większość z nas tę odporność ma porównywalną. Z kolei odporność nabyta (swoista), jest to odporność uzyskana już podczas trwania całego życia. Pod wpływem kontaktu organizmu z drobnoustrojem chorobotwórczym (antygenem) układ odpornościowy zaczyna się uczyć, jak reagować na dany antygen i rozpoczyna produkcję przeciwciał - komórek nastawionych na zwalczanie konkretnego szczepu wirusowego czy bakteryjnego.

### Jak sprawdzić w warunkach domowych czy nasz układ odpornościowy działa poprawnie?

Jest bardzo prosty wskaźnik, którym możemy rozpoznać co się w naszym organizmie dzieje. Gdy łapiemy infekcję, to pierwszą podstawową reakcją organizmu powinna być gorączka. Gorączka jest prawidłowym objawem - oznacza, że organizm walczy. Niestety często występują sytuacje, w których doszło do infekcji, a organizm nie reaguje. Wtedy mamy do czynienia z obniżoną temperaturą ciała. Takie obniżenie temperatury powinno być informacją, że organizm nie informuje nas o zagrożeniu. Temperaturę powinniśmy zmierzyć rano - czyli budzimy się, nie wstajemy z łóżka, wykonujemy pomiar i zapisujemy. Jeśli temperatura będzie oscylowała poniżej 35.5 °C należy powiedzieć o tym lekarzowi i sprawdzić dokładnie tego przyczyny. W mojej pracy spotkałem się z temperaturami nawet około 32,1 °C.

### Jacy pacjenci znajdują u Państwa pomoc?

Jest bardzo wiele jednostek chorobowych, które kryją swoją przyczynę w dysfunkcji układu odpornościowego. Jeśli ktoś boryka się z częstymi infekcjami, nawracającymi chorobami lub nawet słabymi objawami, które trwają przez dłuższy czas - powinien się z nami skontaktować. Podam kilka przykładów: przewlekła grzybica jamy ustnej lub skóry u dzieci, przynajmniej dwa zakażenia zatok w ciągu roku, długotrwała antybiotykoterapia bez znaczącej poprawy, brak przyrostów masy i wzrostu u dzieci, przynajmniej dwa zapalenia płuc w ciągu roku, częste infekcje oddechowe, choroby narządów płciowych oraz problemy z poczęciem potomstwa.

**Dr n. med. Marcin Bujak** - ma 59 lat, jest specjalistą chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej, obronił doktorat z niedokrwiistości immunohemolitycznych. Autor wielu publikacji krajowych i zagranicznych. Przez 25 lat pracował w Śląskiej Akademii Medycznej, a w latach 1994 - 2006 był kierownikiem Zakładu Medycyny Rodzinnej. W latach 90 - organizator sieci praktyk lekarzy rodzinnych w województwie śląskim. Od 1996 r. jest kierownikiem placówki medycznej Family SANA w Katowicach - pierwszej na Śląsku poradni medycyny rodzinnej, a w tym roku stworzył w Siemianowicach nową placówkę LR sana.pl. Od 10 lat prowadzi jedną z dwóch na Śląsku Poradni Immunologicznych. Podróżnik, w młodości alpinista (wyprawy w Andy), od 11 lat intensywnie nurkuje.

**Lekarz rodzinny w ramach**

**Pediatra**

**Pielęgniarka**

**Położna**



**Siemianowice Śląskie**

**ul. Zachodnia 1 os. Bańgów**

**Tel. 32 251 25 99 wew. 2**

**www.sana.pl**

### Lekarze specjaliści:

**Immunolog**

**Hematolog**

**Laryngolog**

**i wiele innych**

**Kardiolog**

**Ortopeda**

**Ginekolog**

Autobusy: 27, 42, 43, 96, 133, 196, 664, 665

Przystanek: Bańgów Zachodnia

**Medycyna  
estetyczna**

**Szkota  
rodzenia**

# Zielony Konkurs 2015



Hermana Wróbla 8



Hermana Wróbla 9

**To** ostatnie tygodnie, kiedy możemy oglądać ukwiecone balkony czy przydomowe ogródki. Teraz czas, aby dobrze zastanowić się, jak zabezpieczyć i przygotować rośliny wieloletnie na okres jesienno-zimowy. Zielony Konkurs natomiast, małymi kroczkami, (niestety!) zbliża się do finału.

O tegorocznym lecie możemy powiedzieć, że było wspała. Dłgie tygodnie ładnej pogody. Kto mógł, czerpał z tego garściami. Na wyjazdach, ale też na własnych balkonach czy w ogródkach.

Przyjemność, przyjemnością, ale aby zachować wszystkie rośliny czy trawniki, nazwijmy to – „przy życiu”, trzeba było zużyć sporo wody! Tygodnie bez deszczu dały się wyraźnie we znaki. To jednak już przeszłość.

Ci, którzy zagospodarowali swój balkon albo obejście domu, sumiennie pilnowali, aby nic roślinom nie brakowało i by wyglądały najpiękniej wkrótce spotkają się wspólnie, jak zwykle od wielu, wielu lat w październiku – z władzami Spółdzielni, by odebrać symboliczne nagrody i porozmawiać o kwiatach, ale nie tylko... rg



Niepodległości 64



Władysława Reymonta 50-52



Wychodząc z domu zostawiasz starszych rodziców/dziadków? Obawiasz się zawału, wylewu lub zwykłego upadku?

**Jeden przycisk, który może uratować ŻYCIE!**

W Niemczech posiada go już

Po więcej informacji zadzwoń prawie każda starsza osoba.

**666 721 844**

s463/9-15



**TAXI TRIO**  
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

32 / 2 413 213, 348 13 13  
**BEZPŁATNE POŁĄCZENIE**  
**800 321 800**



KARTA EMERYTA  
I RENCISTY  
**RABAT 10%**

www.triotaxi.pl

s-323/3-15



*Skrzydła drzwiowe  
oraz nakładki  
na stare ościeżnice!*



"DOMATOR", ul. Wincentego Pola 22, KATOWICE  
(dojazd od ul. Mikołowskiej)

tel./fax 32-254-49-98, kom. 605-416-116, [www.domator.katowice.pl](http://www.domator.katowice.pl)

s-238/8-15

## ZŁOTA RĄCZKA

Wszelkiego rodzaju naprawy  
Hydrauliczne, Elektryczne,  
Gazowe, Ślusarstwo,  
Regulacja i Naprawa okien,  
Kompleksowe remonty.

Tanio – solidnie.

**503 427 475**

s-327/13-15